



# OWNER'S MANUAL

# REFRIGERATOR

Please read this manual carefully before operating  
your set and retain it for future reference



MFL68488901

**CONTENTS**

INSTALLATION .....	10
INNER PARTS .....	11
OPERATIONS .....	14

## Starting

Before Setting The Temperature

Door Alarm

Self Test

Controls For Freezer Compartment

Controls For Refrigerator Compartment

Express Freeze

Child Lock(Optional)

Green Ion Door Cooling /  
Ice Beam Door Cooling(Optional)

Ice Making(Optional)

Convertible Corner/Fresh Zone(Optional)

Vegetable Drawer

Lamp Replacement

Inverter On feature(Optional)

Water Dispenser(Optional)

Smart Diagnosis(Optional)

Hygiene Fresh(Optional)

Defrosting

Deodorizer(Optional)

Dairy Corner(Optional)

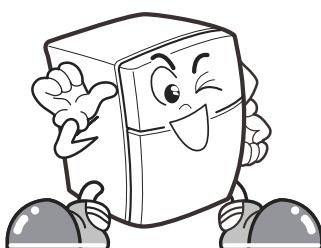
SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE ..... 23

CLEANING ..... 24

GENERAL INFORMATION ..... 25

IMPORTANT WARNINGS ..... 26

BEFORE CALLING FOR SERVICE ..... 27



# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## ⚠️ WARNING

- ⚠️ Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in-structure, clear of obstruction.
- ⚠️ Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- ⚠️ Do not damage the refrigerant circuit.
- ⚠️ Do not use electrical appliances inside the food storage compartment, unless they are recommended by the manufacturer.
- ⚠️ The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance requires special disposal procedures. When disposal, please consult with services agent or a similarly qualified person.

## BASIC SAFETY PRECAUTIONS

This guide contains many important safety messages. Always read and obey all safety messages.

⚠️ This is a safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that can hurt or seriously injured or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING, or CAUTION. These words mean:

 <b>DANGER</b>	You will be hurt or seriously injured if you don't follow instructions.
 <b>WARNING</b>	To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following. Read all instructions before using this appliance.
 <b>CAUTION</b>	Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or product damage only.

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

## ⚠️ If gas used is R600a

This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), natural gas with high environmental compatibility, but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged. Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Never startup an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.

## DISPOSAL OF YOUR OLD APPLIANCE



1. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
2. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consensus for the environment and human health.
3. For more detailed information about the disposal of your old appliances, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

(\*NOTE - 1,2,3 are applicable for Jordan Regulations and other countries as per applicability)

### WARNING

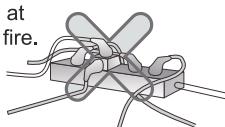
To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following. Read all instructions before using this appliance.

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## 1. When connecting the power

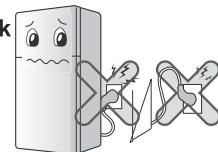
### Dedicated outlet should be used.

- Using several devices at one outlet may cause fire.



**Do not allow the power plug to face upward or to be squeezed at the back of the refrigerator.**

Plug may get damaged, which causes fire or electric shock.



### Do not allow the power cord to bend or pressed by heavy object.

It may damage the power cord and cause fire or electric shock.



### Do not extend or modify the length of the power plug.

It damages the power cord and cause electric shock or fire.



# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## 1. When connecting the power

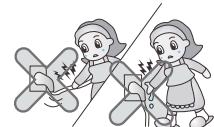
Unplug the power plug while cleaning, handling or replacing the interior LED lamp of the refrigerator.

- It may cause electric shock or injury.



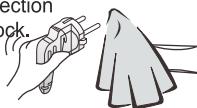
**Do not pull out the cord or touch the power plug with wet hands.**

- It may cause electric shock or injury.



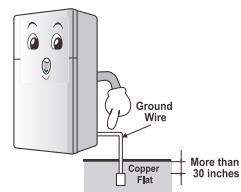
**Remove water or dust from the power plug and insert it with the ends of the pins securely connected.**

Dust, water or unstable connection may cause fire or electric shock.



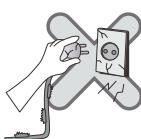
**Make sure of grounding.**

Incorrect grounding may cause breakdown and electric shock.



**When the power cord or the power plug is damaged or the holes of the outlet are loosed, do not use them.**

It may cause electric shock or short circuit.



The tempered glass on door can be broken by impact, do not touch the broken parts you may injured.



## 2. When using the refrigerator

**Do not place heavy object or the dangerous object (container with liquid) on the refrigerator.**

It may fall and cause injury, fire or electric shock when opening or closing the door.



**Do not cling to the door or the shelves of the door or home bar of the freezer or the cool chamber.**

It may make the refrigerator fall over or damage the hands. Especially, do not allow the children to do the above.



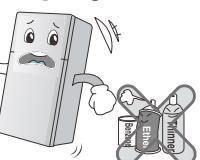
**Do not install the refrigerator in wet place or place where water or rain splashes.**

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.



**Do not use or store inflammable materials like ether, benzene, alcohol, medicine, LP gas, spray or cosmetics near or in the refrigerator.**

- It may cause explosion or fire.



# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## 2. When using the refrigerator

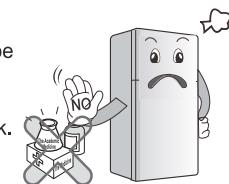
**Do not use drier to dry the inside, nor light a candle to remove odor**

It may cause explosion or fire.



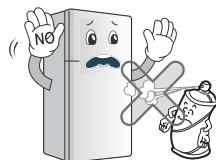
**Do not store medicine or academic materials in the refrigerator.**

When the material with strict temperature control is stored, it may be deteriorated or it may make an unexpected reaction to cause any risk.



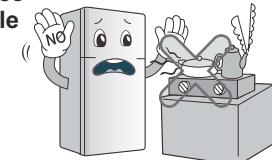
**Do not use the combustible spray near the refrigerator.**

It may cause fire.



**Install in places away from the fire such as the place where flammable gas is leaked.**

It may cause fire.



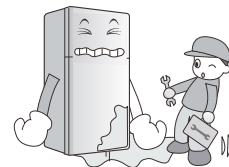
**Do not place flower vase, cup, cosmetics, medicine or any container with water on the refrigerator.**

It may cause fire, electric shock or injury by dropping down.



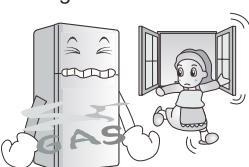
**Use the submerged refrigerator only after checking it.**

It may cause electric shock or fire.



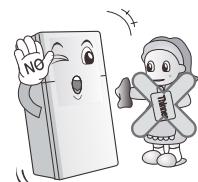
**When gas is leaked, do not touch the refrigerator or the outlet and ventilate the room immediately.**

During the handling / delivering, installation if used gas is (1) Tetrafluoroethane (R134a) - in spite of being Environment friendly & Non flammable, it may cause irritation to skin, eyes with small amount of vapor, hence proper ventilation across the Refrigerator area is must. (2) Natural Gas (isobutene, R600a) - is an environment-friendly refrigerant, even a small amount (80~90g) is combustible. When the gas is leaked due to severe damage during delivering, installing or using the refrigerator, any spark may cause fire or burn.



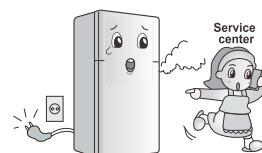
**Do not spray water at the outside or the inside of the refrigerator or do not clean it with benzene or thinner.**

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric shock or fire.



**When any strange smell or smoke is detected from the refrigerator, disconnect the power plug immediately and contact to the service center.**

It may cause fire.

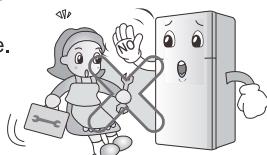


# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## 2. When using the refrigerator

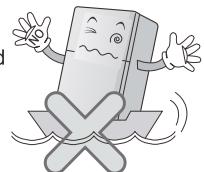
**Do not allow any person except the qualified engineer to disassemble, repair or alter the refrigerator.**

It may cause injury, electric shock or fire.



**Do not use the refrigerator for non-domestic purpose (storing medicine or testing material, using at the ship, etc.).**

It may cause an unexpected risk such as fire, electric shock, deterioration of stored material or chemical reaction.



**When disposing the refrigerator, remove the packing materials like gasket from the door**

It may cause to lock out the child.



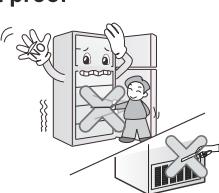
**Install the refrigerator on a solid and level floor.**

Installing it on an unstable place may cause injury by falling down the refrigerator when opening or closing the door.



**Do not insert hand or metal stick into the exit of cool air, cover, bottom of the refrigerator, heat proof grill (exhaust hole) at backside.**

It may cause electric shock or injury.



**What to do with your old refrigerator,**

Your refrigerator contains liquid (refrigerant, lubricant) made of recyclable materials. All these materials must be sent to a recycling waste disposal site as they can be reused after a specific recycling process.



**In case of thunder and lightning, or if not in use for a long period of time, detach the power plug.**

There is a danger of electric shock or fire.



**Place all the components in the right places before connecting the power.**



**Do not remove the back cover.**



**Never leave lit candles on the fridge, high risk of causing fire or product damage.**



# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## CAUTION

Violating these directions may cause injury or damage to health, house or furniture. Always be careful, please.

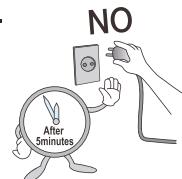
**Do not touch food or containers at the freezer with wet hands.**

It may cause frostbite.



**Wait for 5 minutes or longer when reconnecting the plug.**

It may cause the operation of the freezer to fail.



**Do not put bottle in the freezer.**

It may freeze the contents to break the bottle to cause injury.



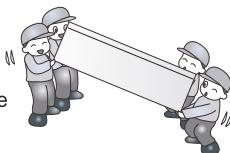
**Pull out the power plug not by grasping the cord. But by the plug of its end.**

It may cause electric shock or short circuit to fire.



**Carry the refrigerator with the handle bar provided at the bottom-front and top-rear of the refrigerator.**

Otherwise, your hands may be slipped to cause injury.

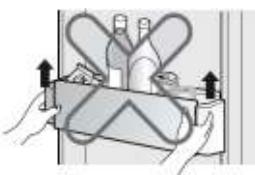


**Do not insert hand into the bottom of the refrigerator.**

The iron plate of the bottom may cause injury.



**Completely empty inside before taking out the container from the door.**



**Opening or closing the door of the refrigerator may cause injury to the person around it, please be careful.**

Opening or closing the door may cause feet or hands to be caught in the chink in door or child hand get hurt by the corner.



# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

**Do not put any living animal in the refrigerator.**

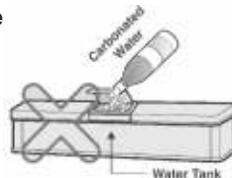


**Do not lean on the doors, Hinges may deregulate themselves, causing air leak and performance deterioration**

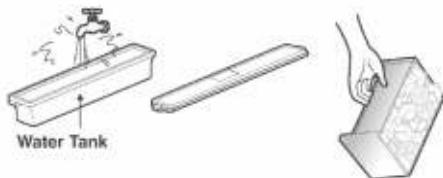


**Movable parts like shelf, basket, etc should be handled with care.**  
May get damaged or break if dropped.

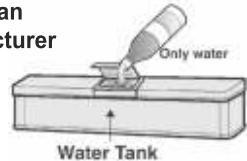
**Do not use carbonated water. Gas pressure may cause leakage.**



**Clean the water tank according to the instructions.**



**Use only water. If any other liquid is used, the operation of the system may be deteriorated. If a problem occurs by using any liquid other than water, the manufacturer will not be responsible.**



## ⚠️ WARNING

Please do not use a dishwasher to clean the lower drawers; the high temperature may cause damage to the baskets which make them unusable.

THIS REFRIGERATOR IS MANUFACTURED WITH GREAT CARE, AND UTILIZES THE LATEST IN TECHNOLOGY.

WE ARE CONFIDENT THAT YOU WILL BE FULLY SATISFIED WITH IT'S PERFORMANCE AND RELIABILITY.

BEFORE YOU START YOUR REFRIGERATOR, PLEASE READ THIS BOOKLET CAREFULLY. IT PROVIDES EXACT INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE, AND ALSO SUPPLIES SOME USEFUL HINTS.

## INSTALLATION

### 1. Select a good location.

Place your refrigerator where it is easy to use.

### 2. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.

### 3. To ensure proper air circulation around the fridge -freezer, please maintain sufficient space on both the sides as well as top and maintain at least 2 inches (5 cm) from the rear wall.

### 4. To avoid vibrations, the unit must be level.

If required, adjust the leveling screws to compensate for unevenness of the floor.

The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.

Leveling screws can be turned easily by tipping the cabinet slightly.

Turn the leveling screws clockwise(  ) to raise the unit, counterclockwise(  ) to lower it.

### 5. Don't install this appliance below 5 °. It may cause the debasement of the refrigerator.

## NEXT

### 1. Clean your refrigerator thoroughly and wipe off all dust accumulated during shipping.

### 2. Install accessories such as ice cube box, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipment.

### 3. Connect the power supply cord (or plug) to the outlet. Don't double up with other appliances on the same outlet.

### 4. Prior to storing food, leave your refrigerator on for 2 or 3 hours.

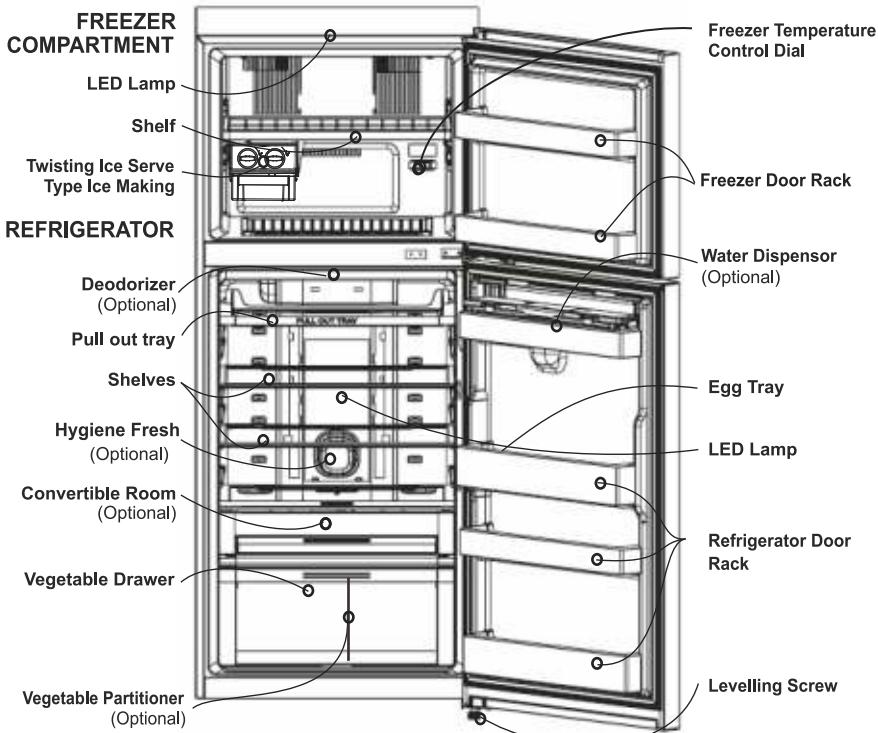
Check the flow of cold air in the freezer compartment to ensure proper cooling. Your refrigerator is now ready for use.

## Inverter-On feature (Optional)

Minimum requirement: UPS/ Inverter should be in ON condition having minimum 600VA capacity along with minimum 120Ah capacity battery connected with the refrigerator's power supply socket.

# INNER PARTS

## Water Dispenser Model



### NOTE

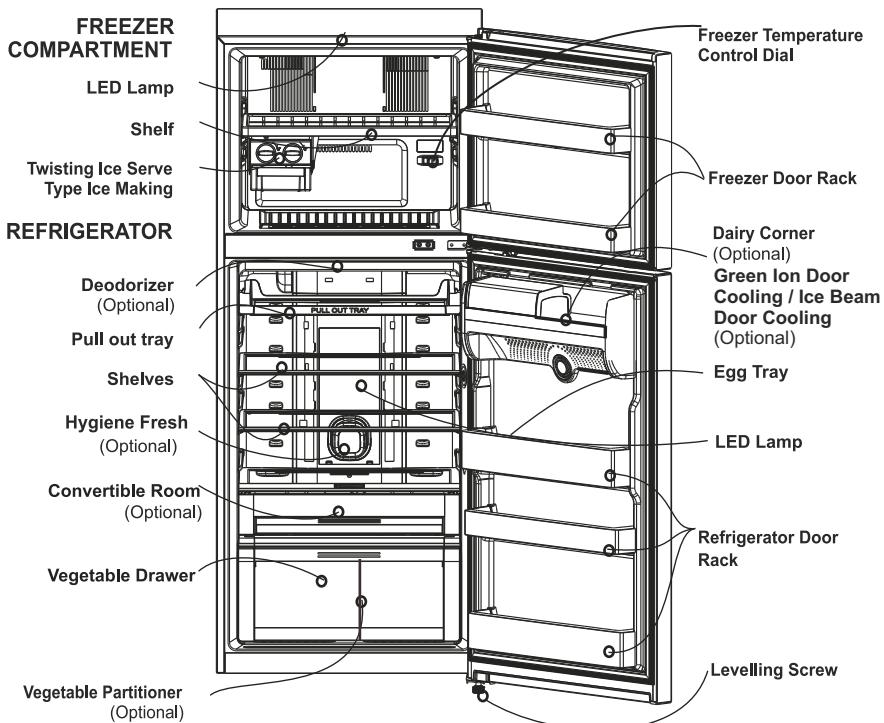
- This guide covers several different models. The refrigerator you have purchased may have some or all of the features shown above.
- To keep a position of inner parts like as baskets, drawers and shelves supplied by manufacturer is the most efficient usage for energy saving.
- Due to continuously development, model specification subjected to change.

### SUGGESTION FOR ENERGY SAVING

- Please do not keep the door open for a long time, close door in the shortest time.
- Too much food are not advised to be put in enough space should be kept for cool air circulating freely.
- Do not set the temperature of refrigerator lower than needed. Do not put the food near the temperature sensor.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the fridge-freezer could spoil other food, and lead to higher electric bills.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of cold air keeps fridge-freezer temperature even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the fridge-freezer, and cause temperature to rise.

# INNER PARTS

## Non Water Dispenser Model



### NOTE

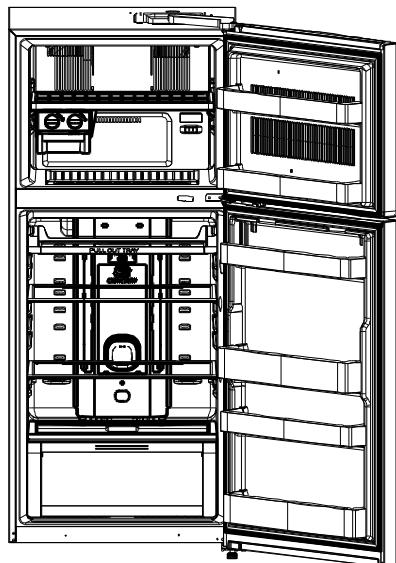
- This guide covers several different models. The refrigerator you have purchased may have some or all of the features shown above.
- To keep a position of inner parts like as baskets, drawers and shelves supplied by manufacturer is the most efficient usage for energy saving.
- Due to continuously development, model specification subjected to change.

### SUGGESTION FOR ENERGY SAVING

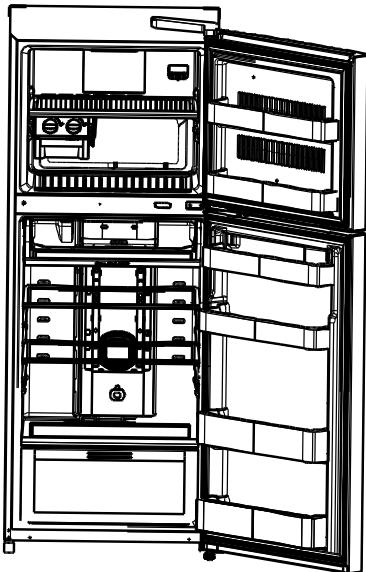
- Please do not keep the door open for a long time, close door in the shortest time.
- Too much food are not advised to be put in enough space should be kept for cool air circulating freely.
- Do not set the temperature of refrigerator lower than needed. Do not put the food near the temperature sensor.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the fridge-freezer could spoil other food, and lead to higher electric bills.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of cold air keeps fridge-freezer temperature even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the fridge-freezer, and cause temperature to rise.

# INNER PARTS (Factory Recommended Location)

GL-\*5\*\*/  
GL-\*6\*\*



GL-\*4\*\*



## NOTE

- This guide covers several different models. The refrigerator you have purchased may have some or all of the features shown above.
- To keep a position of inner parts like as baskets, drawers and shelves supplied by manufacturer is the most efficient usage for energy saving.
- Due to continuously development, model specification subjected to change.

## SUGGESTION FOR ENERGY SAVING

- Please do not keep the door open for a long time, close door in the shortest time.
- Too much food are not advised to be put in enough space should be kept for cool air circulating freely.
- Do not set the temperature of refrigerator lower than needed. Do not put the food near the temperature sensor.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the fridge-freezer could spoil other food, and lead to higher electric bills.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of cold air keeps fridge-freezer temperature even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the fridge-freezer, and cause temperature to rise.

# OPERATIONS

## STARTING

When your refrigerator is first installed, allow it (7-8 hours) to stabilize at normal operating temperatures prior to filling it with fresh or frozen foods.

If operation is interrupted, wait 5 minutes before restarting.

## BEFORE SETTING THE TEMPERATURE

- The temperature of the refrigerator is kept constant regardless of changes in room temperature. It is recommended that, once set, the temperature settings(the controls for the refrigerator and freezer compartments) not be changed unless necessary.
- This refrigerator has one temperature control button for the refrigerator compartment and one temperature control dial for the freezer compartment.
- The default setting of the temperature control button for the refrigerator compartment is '3' or '4'.
- The default setting of the temperature control dial for the freezer compartment is '3' or '5'.
- This refrigerator has a temperature sensor in the refrigerator compartment. It will start and stop the compressor automatically as needed.

## DOOR ALARM

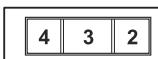
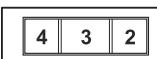
When the door of the refrigerator or the freezer is open for 1 minute, an alarm will sound three times. If the door remains open, the alarm will repeat every 30 seconds.

## SELF TEST

- Your refrigerator contains a built in diagnostic capability. If it develops a malfunction in certain areas, it will display an error code to assist the repair technician. While an error code is displayed, other control and display functions will not operate.
- If an error code is displayed, contact a service center. Do not disconnect the power cord from the outlet.

## CONTROLS FOR FREEZER COMPARTMENT

- The higher number the control setting is, the lower the temperature of the freezer compartment becomes
- Since the temperature of the refrigerator and freezer compartments is controlled with a fixed amount of cooled air, the refrigerator compartment will be warmer if the freezer compartment becomes colder.
- When the freezer compartment is not cold enough in winter, adjust the control for the freezer to High (4~7 / 8 / ● / ●● ).
- For achieving temperature in Freezing, Energy and Storage Test, Freezer control may be required to set at “●” or “●●”

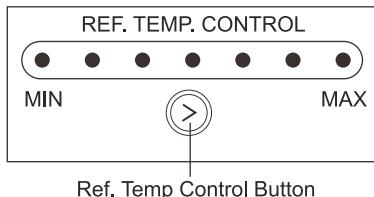


\*Refer Freezer control label inside freezer compartment

# OPERATIONS

## CONTROLS FOR REFRIGERATOR COMPARTMENT

### FOR INTERNAL CONTROLLER MODEL



The default setting of the temperature control button for the refrigerator compartment is **NORMAL**.

To control the refrigerator temperature, press the **REF. TEMP CONTROL** button.

Whenever pressing the button, LED emitting the light. The temperature is set in 7 steps, from **MIN** to **MAX** cooling. (**MIN** = warmest, **MAX** = coldest temperature)

### FOR EXTERNAL CONTROLLER MODEL

Display graphic can be different, depend on the type of your refrigerator.

- Display 'A'



- Display 'B'



- Press 'FRIDGE' button to control refrigerator temperature.
- Whenever pressing the button, the LED emits light.
- Press 'Hygiene Fresh' button to operate hygiene fresh motor (optional).
- The number showing up on the LED luminesce indicate the temperature of refrigerator compartment.
- You can select the desired setting point seven steps, from '0°C' to '6°C'.

- Display 'A'

- Press (b) button, refrigerator temperature will be down by 1°C.
- Press (a) button, 1) Hygiene fresh motor will be on. 2) Power mode ON 3) OFF.

- Display 'B'

- Press (c) button, refrigerator temperature will be down by 1°C.
- Press (d) button, refrigerator temperature will be up by 1°C.

# OPERATIONS

## EXPRESS FREEZE

- When the refrigerator is first turned ON the EXPRESS FREEZE feature can be turned ON. The compressor and circulating fan operate at maximum cooling capacity to quickly lower the refrigerator temperature. It shuts off automatically.



Display 'A'



Display 'B'

- If warm food is placed into the refrigerator, EXPRESS FREEZE can be started with the button on the control panel. EXPRESS FREEZE will shut off when the temperature reaches the proper level or it can be shut off manually by pressing the EXPRESS FREEZE button.

## CHILD LOCK (OPTIONAL)

### • CHILD LOCK

Press and hold the child lock button for 3 seconds to lock the child lock. When it is locked, the Lock LED will be on and the other button will not operate. To unlock, press and hold the CHILD LOCK button for 3 seconds again.

**Note:** This feature will be unlocked by itself, if the refrigerator is switched off.



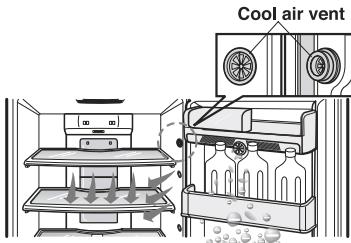
Display 'A'



Display 'B'

## GREEN ION DOOR COOLING / ICE BEAM DOOR COOLING (OPTIONAL)

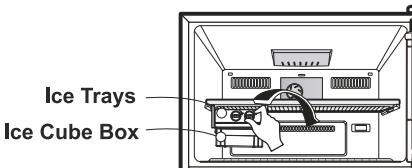
- The anion coating in the duct cover purifies the air and helps stored foods remain fresh longer.
- If water or foreign substances enter the cool air vent while cleaning, efficiency will be lowered. In addition, if gasket is damaged, efficiency may be lowered owing to the escape of cool air.



## ICE MAKING (OPTIONAL)

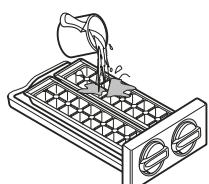
### Twisting Ice Serve Type

- To make ice cubes, fill the ice tray with water and insert in its position.
- To remove ice cubes, hold the lever of the tray and pull it gently. Then, ice cubes drop into the ice cube box.



## WARNING

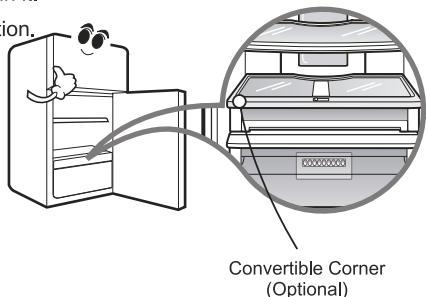
- Do not use anything other than water.
- Fill the water up to the marked line.



# OPERATIONS

## CONVERTIBLE CORNER (OPTIONAL)

- When the door is opened, the warmer air can't influence in the fresh zone. So you can store food more fresh in it.
- Inserted convertible room must be placed at its position. If door is opened, it can't fill the role of it.



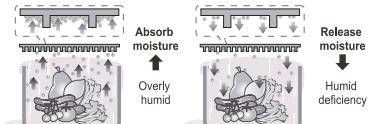
### How to use

- Vegetable Corner or Fresh Corner can be used through the control of knob.
- Check the position of knob prior to store the food.
- Do not locate the knob on the middle point.

## VEGETABLE DRAWER

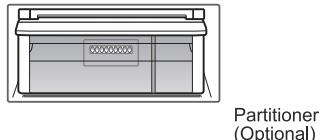
### Magic Crispers(Optional)

- Magic Crispers provide fresher-tasting fruit and vegetables by letting you easily keep humidity inside the drawer.
- A lattice on the underside of the cover to efficiently hold or release moisture.
- Sealing structure keep the humidity.



### Vegetable Partitioner(Optional)

- Fix the partitioner by inserting it at the rear side of vegetable box as shown in the figure.



## LAMP REPLACEMENT

**NOTE:** This product applies LED Lamp which cannot be replaced by the user. Please contact authorized service centre for the lamp replacement.

### INVERTER-ON FEATURE (Optional)

- While using this feature, the refrigerator will work on basic requirement as required by the product.
- The results of the Inverter-On feature may vary depending on the number of appliances that are running on inverter.
- For optimum running of refrigerator during Inverter-On mode, it is recommended to switch off the other appliances which are not in use.
- It is recommended to confirm the quality of food items before consumption.
- Ice cream etc. may get soften during the use of this feature, if situation arises so, it is recommended to change the setting as per one's choice.

# OPERATIONS

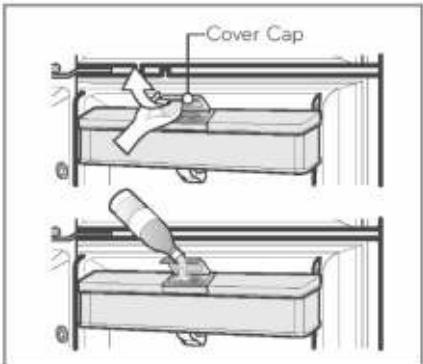
## WATER DISPENSER (OPTIONAL)

### NOTE

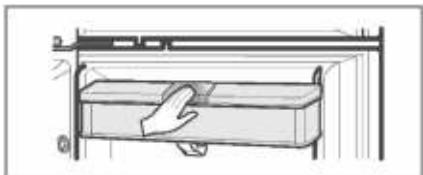
- Pour water after the water tank is in position.
- Necessarily separate the water tank to clean it or when not in use
- When the water tank is not in position after filling it with water, water can leak out by the valve.

### • Pouring water in the water tank

1. Open the cover cap and pour water into the water tank.

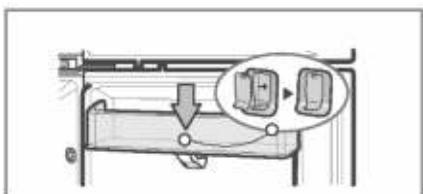


2. Close the cover cap.



3. The water tank is optional removable part which can be applied to enlarge the storage capacity. You can use the upper basket after removing the water tank and closing up the hole with a plug.

The plug is enclosed with the egg tray.



### Caution

Do not use anything other than water, even hot water needs to be cooled before being poured in to the water tank.

Do not fill more than the indicated level .

### • Drinking Water

1. Press the dispenser pad with cup.
2. The water is released when the dispenser pad is pressed. The pad returns to its original position when the cup is removed and the water stops its flow.



# SMART DIAGNOSIS (Only for Selected External Micom Models)



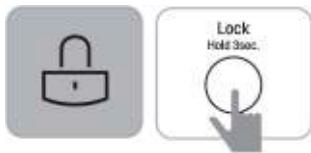
## Smart diagnosis function is...

Use this function when calling the Customer Call Centre and receive precise diagnosis when the Refrigerator malfunctions or fails. Use it only when advised by the consultant and not otherwise.

### How to use the function

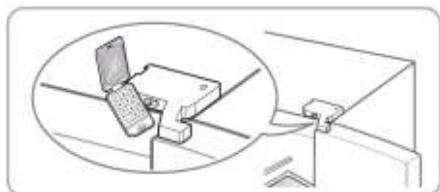
#### 1. Close all refrigerator doors, and press and hold display lock button to make it locked state.

If the display is already in locked state, press and hold lock button to reset the lock and press and hold the lock button again to make it locked state.



#### 3. Open all refrigerator compartment and freezer compartment doors, and place the telephone near the speaker hole at the top right side.

Check if the speaking side(microphone) of the telephone is toward the speaker hole.



#### CAUTION

If it passes 5 minutes in locked state, smart diagnosis function will not be activated, so be careful.

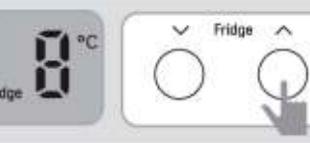
#### 4. Do not take away the telephone while data is being transmitted.

During the data transmission for smart diagnosis, wait with the telephone placed near the speaker hole at the top right side. The remaining time for data transmission is displayed on the display screen.

#### 2. Press and hold fridge temperature button for 3 seconds or longer. (All display screens will be turned off, and in a while, 3 will be displayed on the fridge temperature display part.)



< Model with Hygiene Fresh Filter >



< Model without Hygiene Fresh Filter >

#### CAUTION

The transmission sound may be irritating. Do not take away the telephone until the sound stops for good diagnosis.

#### 5. After the completion of the data transmission, listen to the explanation of the consultant about the result of the smart diagnosis.

When the data transmission is completed, along with the display of the data transmission completion, the refrigerator will be automatically turned off and on a few seconds later. Listen to the explanation of the consultant about the result of the analyzed diagnosis and follow the instructions.

### Be aware!

- Difference of the regional call qualities may have influence on the function.
- If you use home phone, better communication performance will enable much better service.
- Smart diagnosis data transmission may not be fluent due to call quality problem, and in such case, smart diagnosis service may be difficult.

# SMART DIAGNOSIS (Only for Selected Internal Micom Models)



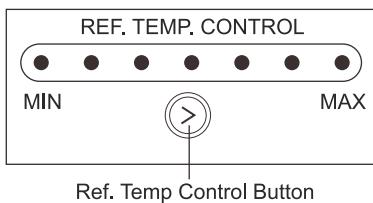
## Smart diagnosis function is...

Use this function when calling the Customer Call Centre and receive precise diagnosis when the Refrigerator malfunctions or fails. Use it only when advised by the consultant and not otherwise.

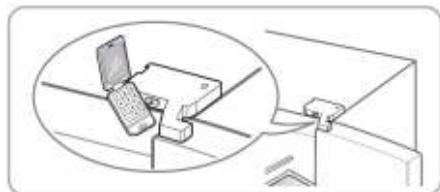
### How to use the function

First, call LG service center. Only use the Smart Diagnosis feature when instructed to do so by the LG call center agent.

1. Open all the doors of the refrigerator.
2. Press the refrigerator control (REF TEMP) button for 3 sec or more.



3. If the buzzer sounds 4 times (Frequency of SDS Buzzer is 2000Hz, 0.2sec Off/ 0.2sec On 4 times) place the phone near the speaker hole in the top right hand side door hinge.



4. Ensure the microphone of the telephone is towards the speaker hole.

5. Do not take away the telephone while data is being transmitted.

#### CAUTION

The transmission sound may be irritating. Do not take away the telephone until the sound stops for good diagnosis.

6. During the data transmission for smart diagnosis, hold the telephone 10cm away from the speaker hole and avoid any background noises. After inputting SDS, SDS buzzer will ring. After completion of the data transmission, the consultant will explain the result of the smart diagnosis and advice accordingly. When the data transmission is completed, the refrigerator will be automatically turned off and on a few seconds later.

### Be aware!

- Difference of the regional call qualities may have influence on the function.
- If you use home phone, better communication performance will enable much better service.
- Smart diagnosis data transmission may not be successful if the call is made from a mobile phone with poor network reception.

# OPERATIONS

## HYGIENE FRESH (OPTIONAL)

### CAUTION

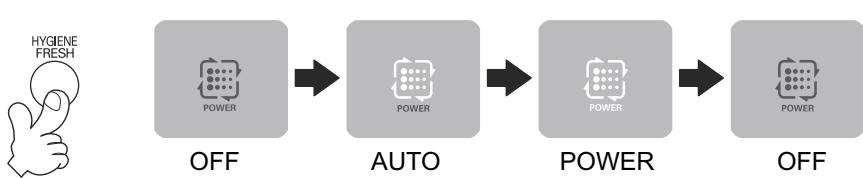
Before installing or using the product, make sure to read the owner's manual carefully to use the product accurately as intended. This HYGIENE FRESH filter has the antibacterial function of removing the virus or bacteria inside the refrigerator and the deodorizer function to remove the scent.

The function has tested and has been certificated by authorized institutions **Intertek**

### Switch over to use mode

Switch over to use mode.

- To use the HYGIENE FRESH filter, press the  button on the display panel on the front side of the door and switch over to the AUTO or POWER mode.  
(Whenever you press the button, the HYGIENE FRESH filter will be switched to OFF → AUTO → POWER → OFF.)



### ⚠ CAUTION

When the user switches to AUTO or POWER mode, the LED around the filter is also turned on. Open the door to check whether the LED around the filter is also turned on. Do not put in your finger or alien particles inside the fan. It can be caused of an injury or malfunction.

### ⚠ CAUTION

- Do not wash the HYGIENE FRESH filter by using water because It can be caused of malfunction.
- This filter may not be effective for all types of bacteria and virus.
- This is effective to remove the bacteria which is not on the food in the refrigerator.

You can purchase the HYGIENE FRESH filter at the nearest distributor or the service center.

### LED PATTERN DURING INVERTER-ON MODE (OPTIONAL)

During the use of this feature, you will find this pattern of LED running. It is a symbol that the product is running at basic energy requirement. One can press the button "REF TEMP" to change the LED setting during power cuts, if needed. The LED will then show the setting as desired. When the mode is changed from Normal supply to Inverter mode & vice versa, the LED pattern will take some time to display the change.

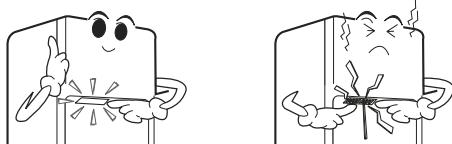
# OPERATIONS

## DEFROSTING

- Defrosting takes place automatically.
- The defrosted water flows down to the evaporating tray which is located in the lower back side of the refrigerator and is evaporated automatically.

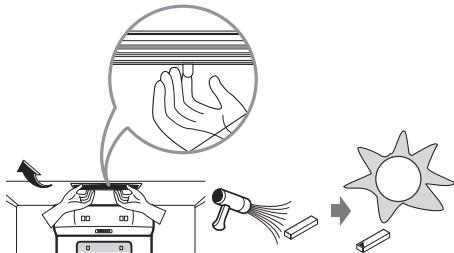
## DEODORIZER (OPTIONAL)

- Unpleasant odor of food in fresh food compartment is deodorized with no harm to the user and the food.



### How to use

- As Deodorizer is located in cooling air inlet for circulating air in fresh food compartment, there is no need for any handling.
- Do not prick the cooling air inlet with a sharp tip because Deodorizer may get damaged.
- When storing food with strong odor, wrap it or store it in a container with a lid because odor may be passed on to other foods.

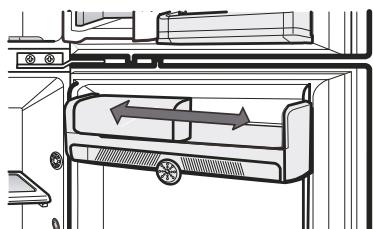


## Re-Using of Deodorizer

- Deodorizer can be revived and re-used.
- Separate the Deodorizer from the refrigerator
- Use hair drier to remove moisture or malodor and oxidize under sunlight to decompose malodor by ultraviolet.

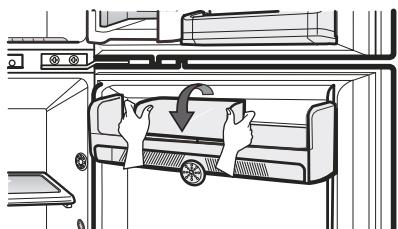
## DAIRY CORNER (OPTIONAL)

- Dairy corner cover can be moved right and left with the help of protruded handle.



### How to remove the cover for cleaning

- Slide the cover to the center of basket and align the hole with bothsides of the basket.
- After aligning, turn basket from back to front and pull out with both hands.



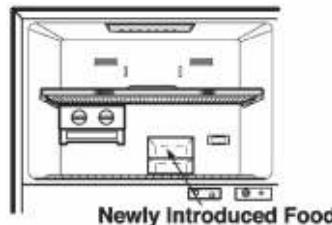
# SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE

## STORING FOOD

- Store fresh food in the refrigerator compartment. How food is frozen and thawed is an important factor in maintaining its freshness and flavor.
- Do not store food which goes bad easily at low temperatures, such as bananas, pineapples, and melons.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the refrigerator could spoil other food, and lead to higher electric bills!
- When storing the food, cover it with vinyl wrap or store in a container with lid. This prevents moisture from evaporating and helps food to keep its taste and nutrients. This will also prevent transfer of taste and smell from one food to other.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of chilled air keeps refrigerator temperatures even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, and cause temperatures to rise.

## FREEZER COMPARTMENT

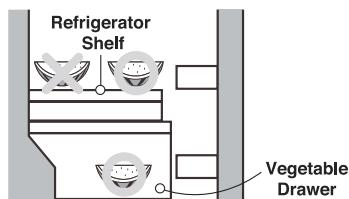
- Do not store bottles in the freezer compartment - they may break when frozen.
- Do not refreeze food that has been thawed. This causes loss of taste and nutrition.
- When storing frozen food like ice cream for a long period, place it on the freezer shelf, not in the door rack.
- Loading for Freezing - It is recommended to load newly introduced foods on the following position for freezing:



- Freezer Door Basket, marked  is -12°C compartment, that is suitable for short term storage of frozen food (optional).

## REFRIGERATOR COMPARTMENT

- Avoid placing moist food on deep interior refrigerator shelves, it could freeze by direct contact with chilled air. To avoid this it is better to store food in the covered container.
- It is desirable to store moist food (especially vegetable and fruit) in the vegetable storage compartment. If it is necessary to store on a shelf of the refrigerator, put it close to the door away from the back wall of the refrigerator to avoid being frozen by direct contact with chilled air.
- Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped clean, to prevent adjacent food from spoiling.
- When storing eggs in their storage rack, ensure that they are fresh, and always store them in an upright position, which keeps them fresh for longer time.



# CLEANING

## WATER DISPENSER

### Grille -

Wipe with a clean, damp cloth and then dry using dry cloth.



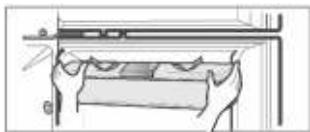
### Water Tank -

#### 1. Water Filling

It is not necessary to remove the water tank in order to fill it (it can be filled by opening the water tank cap).

##### NOTE

- Before closing door, close the cap and clamp tightly.
- Do not use liquids containing sugar or carbonated drinks.

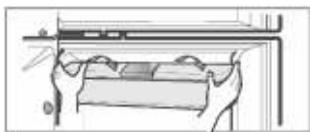


#### 2. Disassembly

Lift the water tank, gripping a side and bottom of water tank.

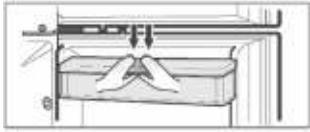
##### NOTE

Before disassembly of water tank, drain all water from the dispenser



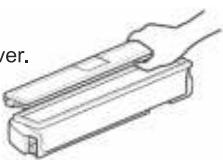
#### 3. Assembly

If by some cause the water tank is dislocated, place it again at its original position. Verify that the valve is assembled correctly in the hole of the door. Once assembled push down and check the tank position with line.

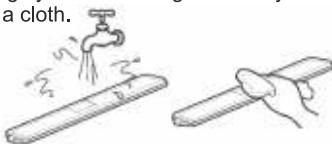


### Water Tank -

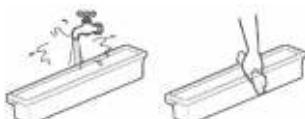
#### 1. Remove the tank cover.



3. Clean the inside and outside of the cover and cap with dishwashing detergent and rinse thoroughly under running water. Dry the water with a cloth.



2. Clean the inside and outside of the water tank with dishwashing detergent and rinse thoroughly under running water. Dry the water with a cloth.



4. Assemble the cover with tank and clamp it with the help of snaps provided, further assemble it in refrigerator door

# CLEANING

It is important that your refrigerator is kept clean to prevent undesirable odors. Spilled food should be wiped immediately, since it may acidify and stain plastic surfaces if allowed to settle.

Never use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners or strong alkaline solutions on any surface.

Before you clean, remember that damp objects will stick or adhere to extremely cold surfaces. Do not touch frozen surfaces with wet or damp hands.

**EXTERIOR** - Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

**INTERIOR** - Regular cleaning of the interior and interior parts is recommended. Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

**INTERIOR PARTS** - Wash compartment shelves, door racks, storage trays and magnetic door seals etc. Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

## GENERAL INFORMATION

### VACATION TIME

During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. Place freezable items in freezer for longer life. When you plan to be away for an extended period, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave each door OPEN to prevent odor formation.

### POWER FAILURE

Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off. During power failures of longer duration, place a block of dry ice on top of your frozen packages.

### IF YOU MOVE

Remove or securely fasten down all loose items inside the refrigerator.

To avoid damaging the leveling screw(s), turn them all the way into the base.

### WARNING

Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning. Wipe excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing electric shock. Do not use flammable or toxic cleaning liquids.

- Caution for Cleaning - Not to use : Surface active agent, Car wax, Anti-corrosive, All sorts of oil, Gasoline, Acids, Wax.
- Mild detergents, dish washable solutions and soapy water can be used
- Careless usage can lead to colour change.

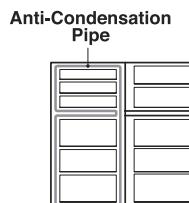
### Caution

1. Use lukewarm water when cleaning.
2. Water Tank: Do not use anything other than water. If any other liquid is used, please rinse the tank three to four times with water.

### ANTI-CONDENSATION PIPE

The outside wall of the refrigerator cabinet may sometimes get warm, especially just after installation.

Don't be alarmed. This is due to the anti-condensation pipe, which pumps hot refrigerant to prevent "sweating" on the outer cabinet wall.



### Caution

#### Electrical Shock Hazard

Before replacing a burned-out light bulb, either unplug the refrigerator or turn off power at the circuit breaker or fuse box.

**NOTE :** Moving the control to OFF position does not remove power from the light circuit.

# IMPORTANT WARNINGS

## DO NOT USE AN EXTENSION CORD

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload that could cause a power outage.

## ACCESSIBILITY OF SUPPLY PLUG

The refrigerator-freezer should in such a position that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens.

## SUPPLY CORD REPLACEMENT

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

## ABOUT GROUNDING (EARTHING)

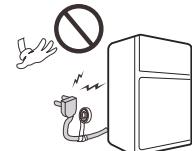
In the event of an electric short circuit, grounding (earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded.

Improper use of the grounding plug can result in an electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

## DO NOT MODIFY OR EXTEND THE POWER CORD LENGTH.

It will cause electric shock or fire.



## VERY DANGEROUS ATTRACTION

An empty refrigerator can be a dangerous attraction to children. Remove either gaskets, latches, lids or the entire door from your unused appliance, or take some other action to make it harmless.

This appliance must be grounded (earthed).  
**DON'T WAIT! DO IT NOW!**

Do not store inflammable materials, explosives or chemicals in the refrigerator.

## Disposal of the old appliance

This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.

“(For CENELEC countries) This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.”

## IMPORTANT WARNINGS

\* CENELEC countries: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, MK, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, GB

“This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.”

## BEFORE CALLING FOR SERVICE

SERVICE CALLS CAN OFTEN BE AVOIDED!

IF YOU FEEL YOUR REFRIGERATOR IS NOT OPERATING PROPERLY, CHECK THESE POSSIBLE CAUSES FIRST :

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES
REFRIGERATOR DOES NOT OPERATE	<ul style="list-style-type: none"><li>Has a house fuse blown or circuit breaker tripped?</li><li>Has the power cord plug been removed or loosened from the electrical wall outlet?</li></ul>
REFRIGERATOR OR FREEZER COMPARTMENT TEMPERATURE TOO WARM	<ul style="list-style-type: none"><li>Temperature control not set on proper position.</li><li>Appliance is placed close to wall or heat source.</li><li>Warm weather-frequent door openings.</li><li>Door left open for a long time.</li><li>Large amount of foods are kept in the refrigerator.</li></ul>
ABNORMAL NOISE(S)	<ul style="list-style-type: none"><li>Refrigerator is installed in a weak or uneven place, or leveling screw needs adjusting.</li><li>Unnecessary objects placed in the back side of the refrigerator.</li></ul>
REFRIGERATOR HAS ODOR	<ul style="list-style-type: none"><li>Foods with strong odors should be tightly covered or wrapped.</li><li>Interior needs cleaning.</li></ul>
DEW FORMS ON THE CABINET SURFACE	<ul style="list-style-type: none"><li>Not unusual during periods of high humidity.</li><li>Door may have been left ajar.</li></ul>

Name of the Importer	Country	Address of the Importer
LG ELECTRONICS GULF FZE	UAE	LG ELECTRONICS GULF FZE. P.O.BOX 61445, JEBEL ALIDUBAI - U.A.E. TEL:971-4-8812191 ; FAX:971-4-8813995
AI Yousuf Electronics LLC	UAE	AL YOUSUF ELECTRONICS (LLC) PB # 25, AL YOUSUF BUILDING, AL QUOZ , DUBAI, UAE
VIDEO HOME ELECTRONIC CENTRE	QATAR	VIDEO HOME AND ELECRONIC CENTREW.W. L P.O.BOX : 4668, DOHA, QATAR
OMAN GULF ENTERPRISE LLC	OMAN	OMAN GULF ENTERPRISES PO BOX:421,CODE 118 SULTANATE OF MUSCAT OMAN
AL-BABTAİN ELECTRONICS CO.	KUWAIT	AL-BABTAİN ELECTRONICS CO, AL BABTAİN,PO BOX:599,SAFAT 13006, KUWAIT
MODERN HOUSE EXHIBITION	YEMEN	SALEM MOHAMED SHAMMAKH AND CO P.O.BOX 3372,HODEIDAH REPUBLIC OF YEMEN FAX:00967-3-219617 TEL :205923
AJM KOOHEJI	BAHRAIN	AJM KOOHEJI GROUP B.S.C. ©, P.O.BOX 74, MANAMA BAHRAIN
UNITED YOUSUF M. NAGHI CO LTD.	SAUDI ARABIA	UNITED YOUSUF M. NAGHI CO LTD. P.O.BOX 453 JEDDAH 21411 K.S.A TEL: +966 12 663 3888 FAX: +966 12 660 6362



MFL68488901



# MANUEL DE L'UTILISATEUR RÉFRIGÉRATEUR

Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation de votre Appareil et conserver les instructions pour un futur usage



MFL68488901

## TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	
IMPORTANTES .....	3
INSTALLATION .....	10
IDENTIFICATION DES PIÈCE .....	11
FONCTIONNEMENT .....	14

### MISE EN SERVICE

#### AVANT LE RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE

#### ALARME DE LA PORTE

#### TEST AUTOMATIQUE

#### CONTRÔLES DU COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

#### CONTRÔLES DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

#### CONGÉLATION EXPRESSE

#### VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ À L'ÉGARD DES ENFANTS (EN OPTION)

#### REFROIDISSEMENT DE LA PORTE GREEN ION DOOR COOLING REFROIDISSEMENT DE LA PORTE ICE BEAM DOOR COOLING (EN OPTION)

#### PRODUCTION DE GLACE (EN OPTION)

#### COMPARTIMENT RÉGLABLE/COMPARTIMENT FRAICHEUR (EN OPTION)

#### BAC À LÉGUMES

#### REEMPLACEMENT DE LA LAMPE

#### FONCTION INVERTER-ON (EN OPTION)

#### DISTRIBUTEUR D'EAU (EN OPTION)

#### FONCTION DE DIAGNOSTIC RAPIDE (EN OPTION)

#### FRAICHEUR HYGIÈNE (EN OPTION)

#### DÉGIVRAGE

#### DÉSODORISEUR (EN OPTION)

#### COMPARTIMENT LAITAGES (EN OPTION)

### CONSEILS POUR LA CONSERVATION DES

#### ALIMENTS .....

23

#### NETTOYAGE .....

24

#### CONSIGNES GÉNÉRALES .....

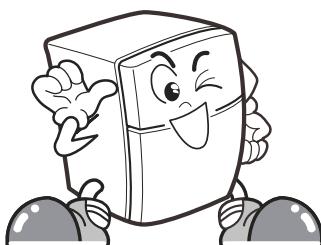
25

#### AVIS IMPORTANTS .....

26

#### AVANT DE SOLICITER UN ENTRETIEN .....

27



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## ⚠ AVERTISSEMENTS !

- ⚠ Veuillez à ce que les ouvertures d'aération ne soient pas obstruées, que ce soit dans l'emballage de l'appareil ou sur l'appareil déjà installé.
- ⚠ N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens autres que ceux homologués par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.
- ⚠ N'endommagez pas le circuit de réfrigération.
- ⚠ N'utilisez d'appareil électrique à l'intérieur du compartiment de conservation des aliments, à moins qu'ils ne soient homologués par le fabricant.
- ⚠ Le réfrigérant et le gaz d'expansion isolant utilisé dans l'appareil nécessitent des procédures de mise au rebut spécifiques. Veuillez contacter votre service après-vente ou toute personne qualifiée pour la mise au rebut.

## PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES

Ce manuel contient de nombreuses instructions importantes pour la sécurité. Lisez et respectez toujours ces instructions.

⚠ Ce signe est le symbole d'avertissement pour votre sécurité. Il attire votre attention sur les instructions qui vous préviennent des risques de blessures légères ou graves ou d'un endommagement du produit. Toutes les instructions importantes pour la sécurité seront précédées du symbole d'avertissement et du terme DANGER, AVERTISSEMENT ou ATTENTION. La signification de ces termes est la suivante :

 <b>DANGER</b>	Le non-respect de ces instructions entraînera des blessures légères ou graves.
 <b>AVERTISSEMENT</b>	Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures aux personnes lors de l'utilisation de cet appareil, vous devez respecter les précautions de sécurité élémentaires, dont les suivantes. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
 <b>ATTENTION</b>	Ces instructions indiquent un risque imminent de danger, qui, si l'est pas évité, peut entraîner des blessures modérées ou légères, ou seulement un endommagement du produit.

Toutes les instructions pour la sécurité identifient le risque, vous indiquent comment réduire le risque de blessure et vous informent des conséquences si vous ne respectez pas les instructions.

## ⚠ En cas d'utilisation d'un gaz R600a

Cet appareil contient une petite quantité d'isobutane réfrigérant (R600a), un gaz naturel offrant un haut niveau de compatibilité avec l'environnement, mais néanmoins inflammable. Pendant le transport et l'installation de l'appareil, assurez-vous qu'aucune pièce du circuit de réfrigération n'est endommagée. Le réfrigérant s'échappant des tuyaux peut déclencher un incendie ou provoquer des blessures à l'œil. En cas de fuite de gaz, évitez toute flamme vive ou toute substance inflammable dans la salle où est placé l'appareil et aérez-la pendant quelques minutes.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ne mettez jamais en fonctionnement un appareil présentant de signes d'endommagement. En cas de doute, contactez votre revendeur.

## MISE AU REBUT DE VOTRE ANCIEN APPAREIL



1. Tous les produits électriques et électroniques doivent être traités séparément des déchets municipaux à travers des équipements de collecte adéquats mis à disposition par le gouvernement ou les collectivités locales.
2. La mise au rebut de votre ancien appareil dans les règles de l'art permet de prévenir de potentielles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.
3. Pour plus d'informations concernant le traitement des anciens appareils, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat de ce produit.

\*NOTE – 1, 2, 3 sont applicables par les Régulations Jordan et les autres pays selon l'applicabilité)



### AVERTISSEMENT

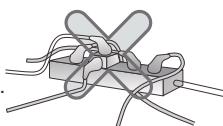
Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures aux personnes lors de l'utilisation de l'appareil, vous devez respecter les précautions de sécurité élémentaires, dont les suivantes. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### 1. Lors du raccordement au réseau électrique

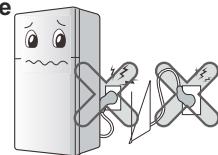
#### Une prise secteur dédiée est capitale.

- Le raccordement de plusieurs appareils à une même prise peut provoquer un incendie.



**Veuillez à ce que la prise d'alimentation ne soit pas orientée vers le haut ou bien coincée derrière le réfrigérateur.**

La fiche pourrait être endommagée, d'où des risques d'incendie ou de choc électrique.



**Veuillez à ce que le câble d'alimentation ne se torde pas ou ne soit pas pressé par un objet lourd.**

Cela pourrait endommager le câble et causer un incendie ou un choc électrique.



**Veuillez à ne pas modifier ni augmenter la longueur du câble d'alimentation.**

Cela pourrait endommager le câble d'alimentation et provoquer un choc électrique ou un incendie.

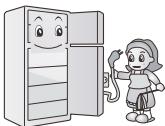


# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## 1. Lors du raccordement au réseau électrique

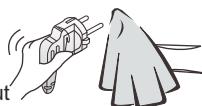
**Débranchez la prise d'alimentation lors du nettoyage, la manipulation ou le remplacement de la lampe intérieure LED du réfrigérateur.**

- Cela pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.



**Enlevez l'eau et la poussière de la prise d'alimentation et insérez-la avec les bouts des broches connectés avec sécurité.**

La présence de poussière ou d'eau ou encore un raccordement incorrect peut provoquer un incendie ou un choc électrique.



**Si le câble ou la prise d'alimentation sont endommagés ou si les trous de la prise murale sont lâches, ne les utilisez pas.**

Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un court-circuit.



**Ne placez pas d'objets lourds ou dangereux (récipients contenant du liquide) sur le réfrigérateur.**

Ils risqueraient de tomber lors de l'ouverture ou de la fermeture et entraîner des blessures, un incendie ou un choc électrique.



**N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit humide ou susceptible d'éclaboussures d'eau ou de pluie.**

La perte d'isolation des pièces électriques peut provoquer une fuite de courant.



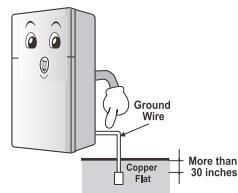
**Ne tirez pas du câble et ne touchez pas la prise d'alimentation avec des mains humides.**

- Cela pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.



## Assurez-vous de la mise en terre

Un raccordement incorrect à la terre peut provoquer une panne et un choc électrique.



Le verre trempé peut se briser suite à un impact. Ne touchez pas aux bris de verre de peur de vous blesser.



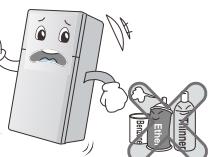
**Ne vous cramponnez pas à la porte, aux clayettes ou au distributeur du congélateur.**

Le réfrigérateur risquerait de tomber ou vous pourriez vous blesser les mains. Empêchez particulièrement les enfants de se suspendre à l'appareil.



**N'utilisez ou ne stockez pas de matériaux inflammables tels que éther, benzène, alcool, médicaments, gaz de pétrole liquéfié, aérosols ou cosmétiques à proximité du réfrigérateur ou à l'intérieur de celui-ci.**

Cela pourrait provoquer une explosion ou un incendie.



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## 2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

**N'utilisez pas de sèche-cheveux pour sécher l'intérieur et n'allumez pas de bougie pour éliminer les odeurs.**

Cela pourrait provoquer une explosion ou un incendie.



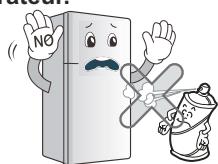
**Ne conservez pas des médicaments ou du matériel de recherche dans le réfrigérateur.**

Si vous stockez des matières nécessitant un strict contrôle de la température, elles peuvent être détériorées ou provoquer une réaction inattendue entraînant un risque.



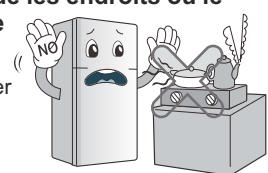
**N'utilisez pas d'aérosol combustible à proximité du réfrigérateur.**

Cela peut provoquer un incendie.



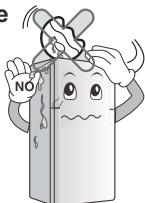
**Installez l'appareil loin des sources de chaleur telles que les endroits où le gaz inflammable a des fuites.**

Cela peut provoquer un incendie.



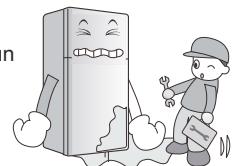
**Ne placez pas de vases à fleurs, de tasses, de cosmétiques, de médicaments ou des récipients avec de l'eau sur le réfrigérateur.**

En cas de chute, ils pourraient provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.



**N'utilisez le réfrigérateur submergé qu'après l'avoir vérifié.**

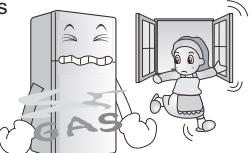
Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie.



**Lorsqu'il y a fuite de gaz, ne touchez ni le réfrigérateur, ni la prise et aérez la salle immédiatement.**

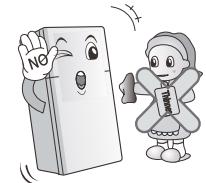
Si le gaz utilisé lors de la livraison et de l'installation est (1) le Tétrafluoroéthane (R134a), une faible quantité de vapeur peut provoquer l'irritation de la peau ou des yeux, bien qu'il soit non polluant et non inflammable ; une bonne aération de l'endroit où est placé le réfrigérateur est alors indispensable.

S'il s'agit (2) du gaz naturel (isobutane, R600a), c'est un réfrigérant non polluant, mais combustible même en petite quantité (80 ~ 90 g). En cas de fuite de gaz provoquée par un grave endommagement du réfrigérateur lors de sa livraison, de son installation ou de son utilisation, toute étincelle peut provoquer un incendie ou des brûlures.



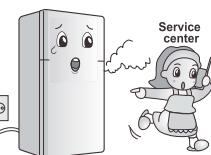
**N'arrosez pas de l'eau à l'extérieur ou à l'intérieur du réfrigérateur et ne le nettoyez pas avec du benzène ou un diluant.**

La perte d'isolation des pièces électriques peut provoquer un choc électrique ou un incendie.



**Lorsque vous détectez une odeur étrange ou de la fumée provenant du réfrigérateur, débranchez immédiatement la prise d'alimentation et contactez le centre de service.**

Cela peut provoquer un incendie.



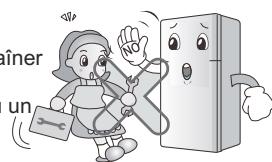
Service center

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## 2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

**Ne permettez pas qu'une personne autre qu'un ingénieur qualifié désassemble, répare ou altère le réfrigérateur.**

Cela pourrait entraîner des blessures, un choc électrique ou un incendie.



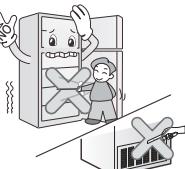
**Lors de la mise au rebut du réfrigérateur, enlevez le matériel d'emballage tel que la garniture de la porte.**

Vous éviterez ainsi que des enfants ne s'étouffent avec.



**N'insérez ni la main ni de bâton en métal dans la sortie d'air réfrigérant, la couverture, la partie inférieure du réfrigérateur, la grille de résistance (trou épuisé) du derrière.**

Cela pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.



**En cas d'orage ou de non-utilisation prolongée, débranchez la prise d'alimentation.**

Il existe un risque de choc électrique ou d'incendie.

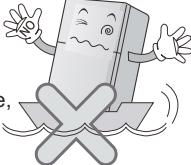


**N'enlevez pas le capot arrière.**



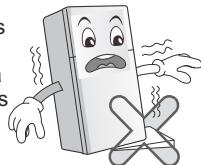
**N'utilisez pas le réfrigérateur à des fins non-domestiques (conservation de médicaments ou de matériel de recherche, utilisation comme contenant, etc.).**

Cela pourrait provoquer un risque imprévu tel qu'un incendie, un choc électrique, la détérioration du contenu ou une réaction chimique.



**Installez le réfrigérateur sur un plancher solide et bien nivélé.**

Si le réfrigérateur n'est pas stable, il risque de tomber lors de l'ouverture ou de la fermeture et provoquer des blessures.



**Pour la mise au rebut de votre ancien réfrigérateur.**

Votre réfrigérateur contient des fluides (réfrigérant, lubrifiant) et est constitué de matières recyclables. Tous ces matériaux doivent être déchargés sur un site de recyclage de déchets, de manière à être réutilisée après un processus de recyclage spécifique.



**Placez toutes les pièces dans leurs positions avant de brancher la prise.**



**Ne laissez jamais de bougies allumées sur le réfrigérateur.**

Il existe un risque élevé pouvant entraîner un incendie ou l'endommagement du produit.



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



## ATTENTION

La violation de ces directives peut provoquer des blessures ou des problèmes de santé, ou bien endommager la maison ou le mobilier. Soyez toujours prudent(e), s'il vous plaît.

### Ne touchez pas les aliments et les récipients dans le congélateur avec les mains mouillées.

Cela peut provoquer des gelures.



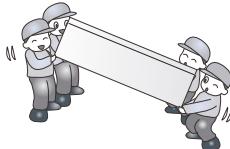
### Ne mettez pas de bouteilles dans le congélateur.

La dilatation du contenu lors de la congélation peut faire exploser la bouteille et entraîner des blessures.

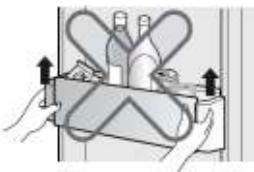


### Prenez le réfrigérateur par la poignée frontale d'en bas et par celle d'arrière en haut.

Autrement, vos mains pourraient glisser et vous pourriez vous blesser.

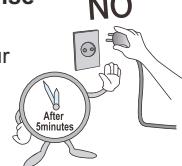


### Videz complètement le balconnet de la porte avant de l'enlever.



### Attendez 5 minutes minimum après avoir rebranché la prise de courant

Autrement, le congélateur pourrait ne pas fonctionner.



### Enlevez la prise d'alimentation, non pas en tirant du câble, mais en prenant directement la prise.

Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un court-circuit entraînant un incendie.



### N'insérez pas les mains dans la partie inférieure du réfrigérateur.

La plaque de fer à la base peut provoquer des blessures.



### Puisque vous pouvez blesser la personne proche du réfrigérateur lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte, soyez prudent(e) s'il vous plaît.

Vous risquez de vous coincer les pieds ou les mains dans la fente de la porte ou des enfants peuvent être heurtés par l'angle de la porte.

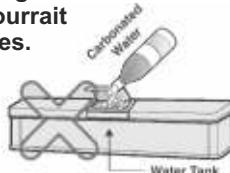


# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ne mettez pas d'animaux vivants dans le réfrigérateur.



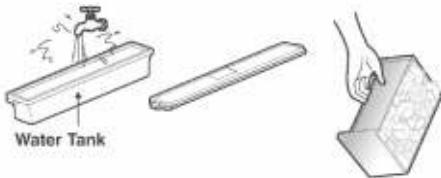
N'utilisez pas d'eau gazéifiée. La pression du gaz pourrait provoquer des fuites.



Ne vous appuyez pas sur les portes, les charnières pourraient se dévisser, provoquant des fuites d'air et une détérioration des performances.



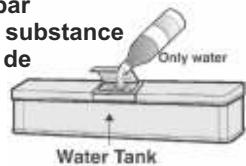
Nettoyez le réservoir d'eau selon les instructions.



Les pièces amovibles telles que la clayette, le panier etc. doivent être traitées avec soin.

En cas de chute, elles peuvent être endommagées ou brisées.

Utilisez l'eau uniquement. Toute autre substance liquide utilisée pourrait provoquer la détérioration des opérations du système. En cas de problème causé par l'utilisation d'une substance liquide différente de l'eau, le fabricant décline toute responsabilité.



## AVERTISSEMENTS

Veuillez à ne pas laver les tiroirs inférieurs au lave-vaisselle ; les températures élevées pourraient endommager les paniers et les rendre inutilisables.

Ce réfrigérateur a été fabriqué avec un soin spécial et est doté des dernières technologies.

Nous sommes confiants que vous serez totalement satisfait de ses performances et de sa fiabilité.

Avant de mettre votre réfrigérateur en marche, veuillez lire attentivement ce manuel.

Il vous fournit les instructions exactes pour l'installation, le fonctionnement et l'entretien, ainsi que quelques conseils utiles.

## INSTALLATION

1. Choisissez un bon emplacement. Placez votre réfrigérateur dans un endroit facilement accessible.
2. Évitez d'exposer l'appareil aux sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.
3. Pour garantir bonne circulation de l'air autour du réfrigérateur –congélateur, veuillez aménager suffisamment d'espace de chaque côté comme au-dessus de l'appareil, et conservez un espace d'au moins 5 cm entre l'arrière de l'appareil et le mur.
4. Afin d'éviter les vibrations, l'appareil doit être nivellé. Si nécessaire, réglez les vis de nivellement pour compenser un plancher inégal. L'avant doit être légèrement plus élevé que l'arrière pour faciliter la fermeture de la porte. Des vis de nivellement peuvent être utilisées pour incliner légèrement le réfrigérateur. Tournez les vis de nivellement dans le sens des aiguilles d'une montre  pour soulever l'appareil et dans le sens  inverse pour l'abaisser.
5. Lors de l'installation, ne réglez pas la température de l'appareil en dessous de 5°. Les performances du réfrigérateur pourraient être diminuées.

## SUITE

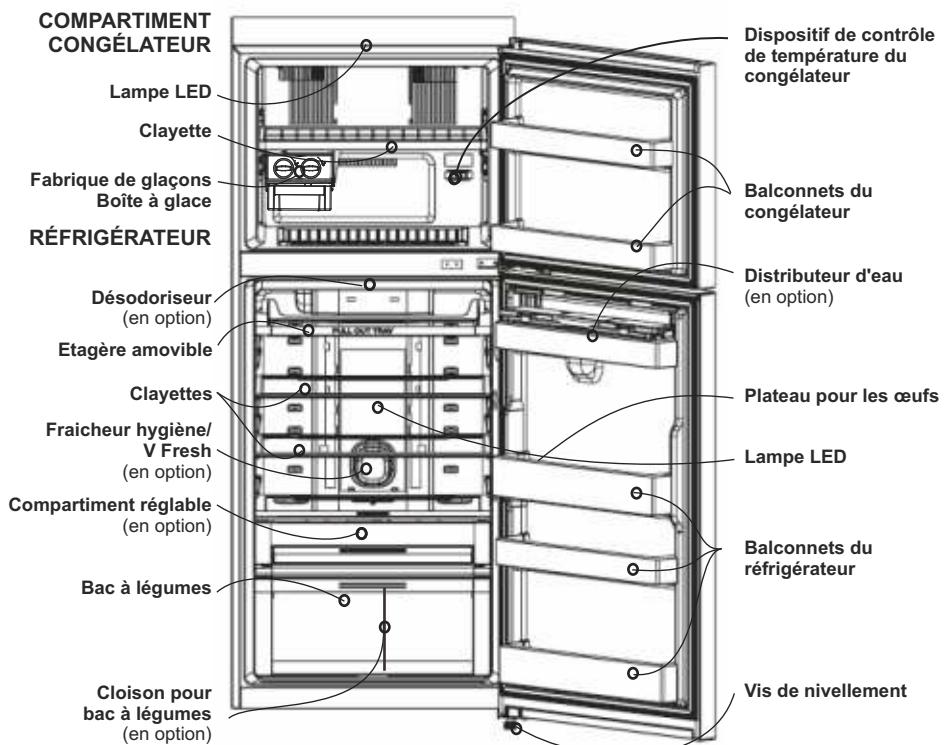
1. Nettoyez méticuleusement le réfrigérateur et enlevez toute la poussière accumulée pendant le transport.
2. Installez les accessoires tels que les barquettes à glaçons, etc., dans leurs emplacements respectifs. Ils sont emballés ensemble pour prévenir les dommages durant le transport.
3. Raccordez le cordon d'alimentation (ou la prise) à la prise secteur. Ne branchez pas d'autres appareils à la même prise secteur.
4. Avant de conserver les aliments, laissez le réfrigérateur allumé pendant deux à trois heures. Vérifiez la circulation de l'air réfrigérant dans le compartiment congélateur pour vous assurer d'un refroidissement correct. Votre réfrigérateur est désormais prêt à l'emploi.

## Fonction Inverter-On (en option)

Configuration minimale : l'alimentation sans interruption/l'onduleur doivent être en marche et présenter une capacité minimale de 600 VA, ainsi qu'une batterie d'une capacité minimale de 120 Ah connectée à la prise d'alimentation du réfrigérateur.

# IDENTIFICATION DES PIÈCES

## Modèle avec distributeur d'eau



### REMARQUE

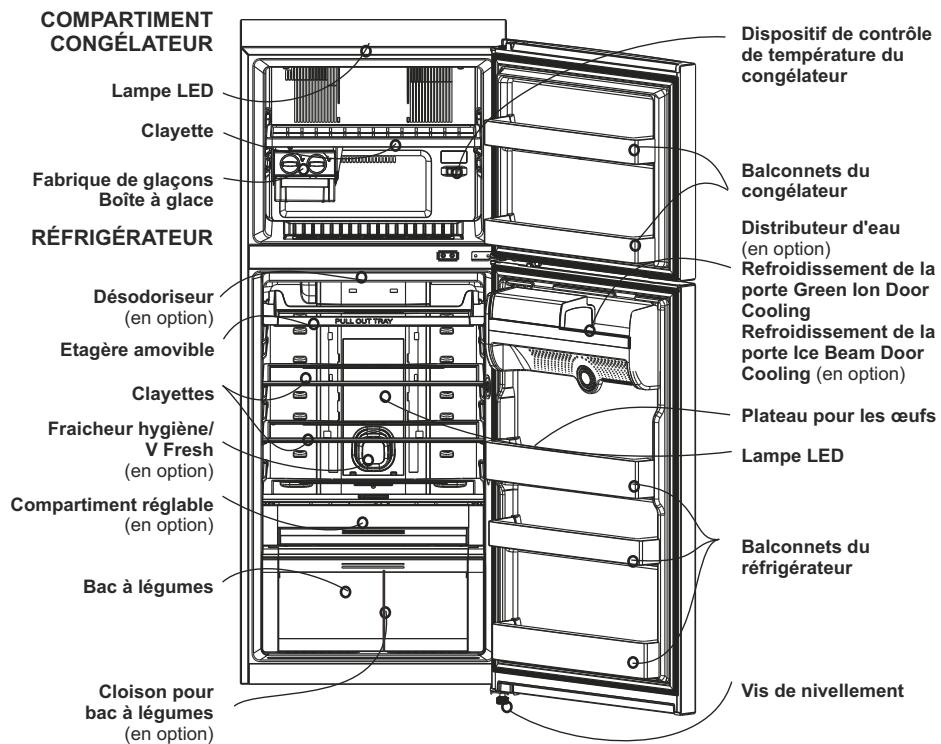
- Ce manuel renferme plusieurs modèles différents. Le réfrigérateur que vous avez acheté peut contenir certaines ou toutes les options décrites ci-haut.
- La bonne disposition des parties internes comme les paniers, les tiroirs et les clayettes fournis par le fabricant est le moyen le plus efficace pour économiser l'énergie.
- Dû aux développements constants, les caractéristiques des modèles sont susceptibles d'être modifiées.

### SUGGESTIONS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- Veillez à ne pas garder la porte ouverte longtemps, fermez-la aussi vite que possible.
- Ne conservez pas trop d'aliments au même moment. Laissez suffisamment d'espace pour la circulation libre de l'air réfrigérant.
- Ne réglez pas la température du réfrigérateur plus bas que nécessaire. Ne mettez pas les aliments près du thermostat.
- Laissez les aliments chauds refroidir avant la conservation. La conservation des aliments chauds dans le réfrigérateur-congélateur pourrait détériorer d'autres aliments et avoir pour conséquence une hausse de la consommation d'énergie.
- N'obstruez pas les ouvertures d'aération avec les aliments. La circulation libre de l'air réfrigérant maintient la température du réfrigérateur-congélateur stable.
- N'ouvez pas régulièrement la porte. Ce geste fait entrer l'air chaud dans le réfrigérateur-congélateur et provoque une hausse de la température.

# IDENTIFICATION DES PIÈCES

## Modèle sans distributeur d'eau



### REMARQUE

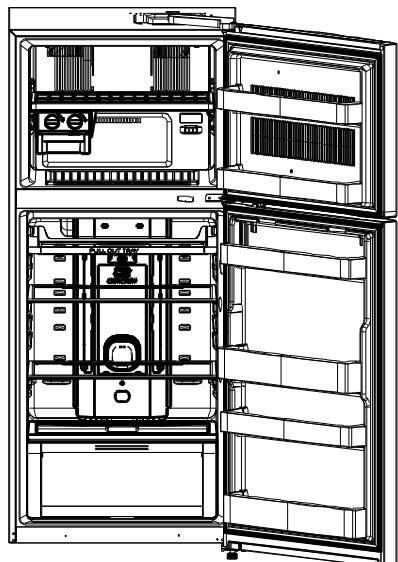
- Ce manuel renferme plusieurs modèles différents. Le réfrigérateur que vous avez acheté peut contenir certaines ou toutes les options décrites ci-haut.
- La bonne disposition des parties internes comme les paniers, les tiroirs et les clayettes fournis par le fabricant est le moyen le plus efficace pour économiser l'énergie.
- Dû aux développements constants, les caractéristiques des modèles sont susceptibles d'être modifiées.

### SUGGESTIONS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

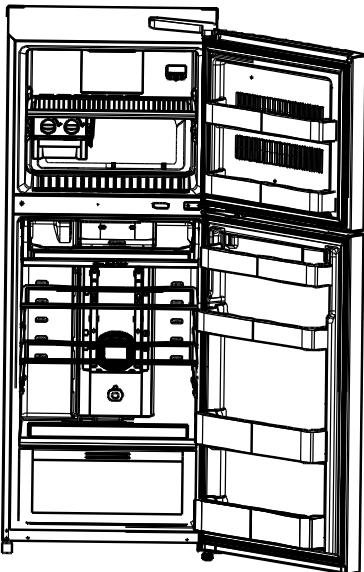
- Veillez à ne pas garder la porte ouverte longtemps, fermez-la aussi vite que possible.
- Ne conservez pas trop d'aliments au même moment. Laissez suffisamment d'espace pour la circulation libre de l'air réfrigérant.
- Ne réglez pas la température du réfrigérateur plus bas que nécessaire. Ne mettez pas les aliments près du thermostat.
- Laissez les aliments chauds refroidir avant la conservation. La conservation des aliments chauds dans le réfrigérateur-congélateur pourrait détériorer d'autres aliments et avoir pour conséquence une hausse de la consommation d'énergie.
- N'obstruez pas les ouvertures d'aération avec les aliments. La circulation libre de l'air réfrigérant maintient la température du réfrigérateur-congélateur stable.
- N'ouvez pas régulièrement la porte. Ce geste fait entrer l'air chaud dans le réfrigérateur-congélateur et provoque une hausse de la température.

# IDENTIFICATION DES PIÈCES (Localisation recommandée par le fabricant)

GL-\*5\*\*/  
GL-\*6\*\*



GL-\*4\*\*



## REMARQUE

- Ce manuel renferme plusieurs modèles différents. Le réfrigérateur que vous avez acheté peut contenir certaines ou toutes les options décrites ci-haut.
- La bonne disposition des parties internes comme les paniers, les tiroirs et les clayettes fournis par le fabricant est le moyen le plus efficace pour économiser l'énergie.
- Dû aux développements constants, les caractéristiques des modèles sont susceptibles d'être modifiées.

## SUGGESTIONS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- Veillez à ne pas garder la porte ouverte longtemps, fermez-la aussi vite que possible.
- Ne conservez pas trop d'aliments au même moment. Laissez suffisamment d'espace pour la circulation libre de l'air réfrigérant.
- Ne réglez pas la température du réfrigérateur plus bas que nécessaire. Ne mettez pas les aliments près du thermostat.
- Laissez les aliments chauds refroidir avant la conservation. La conservation des aliments chauds dans le réfrigérateur-congélateur pourrait détériorer d'autres aliments et avoir pour conséquence une hausse de la consommation d'énergie.
- N'obstruez pas les ouvertures d'aération avec les aliments. La circulation libre de l'air réfrigérant maintient la température du réfrigérateur-congélateur stable.
- N'ouvez pas régulièrement la porte. Ce geste fait entrer l'air chaud dans le réfrigérateur- congélateur et provoque une hausse de la température.

# FONCTIONNEMENT

## MISE EN SERVICE

Une fois votre réfrigérateur installé et mis en service, attendez (7 à 8 heures) qu'il se stabilise aux températures de fonctionnement avant d'y introduire les aliments frais ou congelés.

En cas d'interruption du fonctionnement, attendez 5 minutes avant de le remettre en marche.

## AVANT LE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

- La température du réfrigérateur reste la même indépendamment des changements de la température ambiante. Il est recommandé qu'une fois réglés, les paramètres de température (contrôle des compartiments réfrigérateur et congélateur) restent inchangés, sauf si nécessaire.
- Ce réfrigérateur est doté d'un bouton de réglage de température pour le compartiment réfrigérateur et d'un thermostat pour le compartiment congélateur.
- Le réglage par défaut du bouton de réglage de température pour le compartiment réfrigérateur est '3' ou '4'.
- Le réglage par défaut du thermostat pour le compartiment congélateur est '3' ou '5'.
- Ce réfrigérateur est équipé d'un indicateur de température dans le compartiment réfrigérateur. Il mettra en marche et arrêtera le compresseur automatiquement au moment opportun.

## ALARME DE LA PORTE

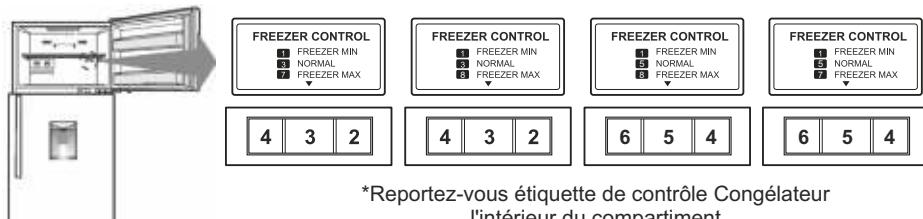
Si la porte du réfrigérateur ou du congélateur est ouverte pendant 1 minute, une alarme sonnera trois fois. Si la porte reste ouverte, l'alarme retentira toutes les 30 secondes.

## TEST AUTOMATIQUE

- Votre réfrigérateur est équipé d'une fonction de diagnostic intégrée. Si votre appareil développe une défaillance dans certaines parties, il affichera un code d'erreur pour aider le technicien de dépannage. Lorsque le code d'erreur est affiché, les autres fonctions de contrôle et d'affichage sont hors service.
- En cas d'affichage d'un code d'erreur, contactez le centre de service. Ne débranchez pas le câble d'alimentation de la prise.

## CONTRÔLES DU COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

- Plus le numéro du réglage de contrôle est élevé, plus la température du compartiment congélateur est basse.
- Puisque la température des compartiments réfrigérateur et congélateur est contrôlée par une quantité fixe d'air réfrigérant, plus le compartiment réfrigérateur sera chaud, plus le compartiment congélateur sera froid.
- Si le compartiment congélateur n'est pas assez froid en hiver, réglez le contrôle du congélateur à Élevé (4-7/8/●/●●).
- Pour atteindre la température de congélation, d'alimentation et du test de stockage, il est possible que la commande du congélateur doive être définie sur "●" ou "●●".

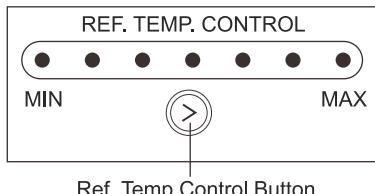


\*Reportez-vous étiquette de contrôle Congélateur  
l'intérieur du compartiment

# FONCTIONNEMENT

## CONTRÔLE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

### POUR MODÈLE À INDICATEUR INTERNE



Le réglage par défaut du bouton de contrôle de température du compartiment réfrigérateur est **NORMAL**.

Pour régler la température du réfrigérateur, appuyez le bouton **REF. TEMP. CONTROL**.

À chaque pression du bouton, l'ampoule LED s'allumera. La température se règle en 7 étapes, du refroidissement **MIN** à **MAX**. (**MIN** = température la plus chaude, **MAX** = température la plus froide)

### POUR MODÈLE À INDICATEUR EXTERNE

Le graphique d'affichage peut varier en fonction du type de réfrigérateur.

- Affichage 'A'



- Affichage 'B'



- Appuyez le bouton 'FRIDGE' pour régler la température du réfrigérateur.
- À chaque pression du bouton, l'ampoule LED s'allume.
- Appuyez le bouton 'Hygiene Fresh' pour mettre en fonction le moteur de rafraîchissement hygiénique (en option).
- Le numéro apparaissant sur le cadre lumineux LED indique la température du compartiment réfrigérateur.
- Vous pouvez sélectionner l'une des sept étapes de réglage, de '0°C' à '6°C'.
  - Affichage 'A'
    - Appuyez le bouton (b) et la température du réfrigérateur diminuera de 1°C.
    - Appuyez le bouton (a) et 1) le moteur Fraicheur hygiène se mettra en marche. 2) Mode Fraicheur hygiène allumé, 3) éteint.
  - Affichage 'B'
    - Appuyez le bouton (c) et la température du réfrigérateur diminuera de 1°C.
    - Appuyez le bouton (d) et la température du réfrigérateur augmentera de 1°C.

# FONCTIONNEMENT

## CONGÉLATION EXPRESSE

- Lorsque le réfrigérateur est allumé, vous pouvez mettre en marche la fonction de EXPRESS FREEZE. Le compresseur et le ventilateur de circulation fonctionnent à leur capacité de refroidissement maximale pour abaisser rapidement la température du réfrigérateur. Il s'arrête automatiquement.
- Si les aliments chauds sont placés dans le réfrigérateur, la EXPRESS FREEZE peut être mise en fonction sur le tableau de configuration. Cette fonction s'arrêtera automatiquement lorsque les aliments auront atteint la température appropriée ou elle peut être arrêtée manuellement en appuyant sur le bouton EXPRESS FREEZE.



Affichage 'A'



Affichage 'B'

## VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ À L'ÉGARD DES ENFANTS (EN OPTION)

### • VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ À L'ÉGARD DES ENFANTS

Appuyez et maintenez la pression sur le bouton verrouillage de sécurité à l'égard des enfants pendant 3 secondes pour verrouiller cette option. Lorsqu'elle est verrouillée, le verrouillage LED s'allume et l'autre bouton ne fonctionne pas. Pour déverrouiller, appuyez et maintenez encore pendant 3 secondes le bouton de VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ à l'égard des enfants.

**Remarque :** Cette fonction se déverrouille d'elle-même lorsque le réfrigérateur est éteint.



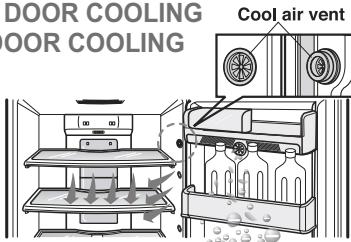
Affichage 'A'



Affichage 'B'

## REFROIDISSEMENT DE LA PORTE GREEN ION DOOR COOLING REFROIDISSEMENT DE LA PORTE ICE BEAM DOOR COOLING (EN OPTION)

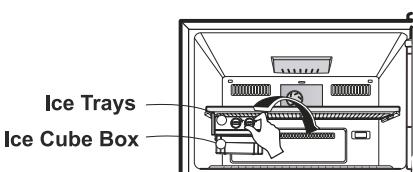
- L'anion contenu dans la garniture de la porte purifie l'air et aide les aliments conservés à rester frais longtemps.
- Si l'eau des substances étrangères entre par l'ouverture d'aération d'air réfrigérant lors du nettoyage, son efficacité sera réduite. Par ailleurs, si la garniture de la porte est endommagée, l'efficacité sera réduite à cause des fuites d'air réfrigérant.



## PRODUCTION DE GLACE (EN OPTION)

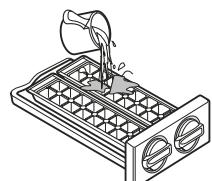
### Fabrique de glaçons

- Pour produire des cubes de glace, remplissez d'eau les barquettes à glaçons et insérez-les dans leur emplacement.
- Pour enlever les cubes de glace, tenez la poignée de la barquette et tournez en tirant doucement. Les cubes de glace tombent ainsi dans la boîte à glace.



## AVERTISSEMENTS

- N'utilisez que de l'eau.
- Remplissez d'eau la barquette jusqu'au niveau marqué.



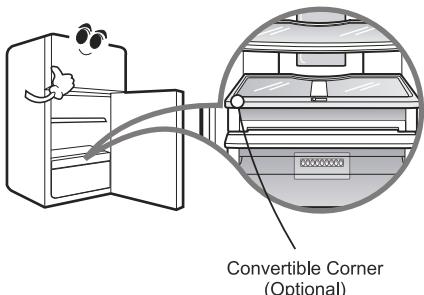
# FONCTIONNEMENT

## COMPARTIMENT RÉGLABLE (EN OPTION)

- Lorsque la porte est ouverte, l'air chaud ne peut pas influencer la zone de fraîcheur, conservant ainsi vos aliments contenus dans ce compartiment plus frais.
- Le compartiment réglable inséré doit être placé dans son emplacement. Si la porte est ouverte, il ne pourra pas jouer son rôle.

### Méthode d'utilisation

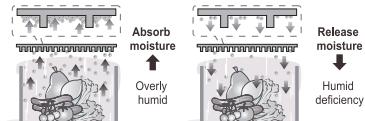
- Le bac à légumes ou bac à aliments frais peut être utilisé grâce au bouton de contrôle.
- Vérifiez le bouton de contrôle avant toute conservation d'aliment.
- Ne placez pas le bouton de contrôle au milieu du compartiment.



## BAC À LÉGUMES

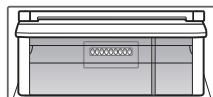
### Compartiment à légumes exceptionnel (en option)

- Ce compartiment à légumes exceptionnel offre une saveur plus fraîche à vos fruits et légumes en vous permettant de maintenir un degré d'humidité propice dans le bac.
- Un treillis situé à la partie inférieure du couvercle retient et libère efficacement l'humidité.
- Un dispositif de plombage conserve l'humidité.



### CLOISON POUR BAC À LÉGUMES (EN OPTION)

- Posez la cloison en l'insérant par la partie arrière du bac à légumes tel qu'illustré.



Partitioner  
(Optional)

## REPLACEMENT DE LA LAMPE

**REMARQUE :** Ce produit utilise une lampe LED qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Veuillez contacter un centre de service agréé pour le remplacement de la lampe.

### FONCTION INVERTER-ON (en option)

1. En utilisant cette fonctionnalité, le réfrigérateur fonctionne sur le mode de base requis par le produit.
2. Les effets de la fonction Inverter-On peuvent varier selon le nombre d'appareils fonctionnant grâce à l'onduleur.
3. Pour un fonctionnement optimal du réfrigérateur en mode Inverter-On, il est recommandé de désactiver les autres équipements inutiles.
4. Il est conseillé de vérifier la qualité des aliments avant leur consommation.
5. La crème glacée, etc. peut ramollir pendant l'utilisation de cette fonction. Si cette situation se produit, il est recommandé de modifier le réglage selon les besoins.

# FONCTIONNEMENT

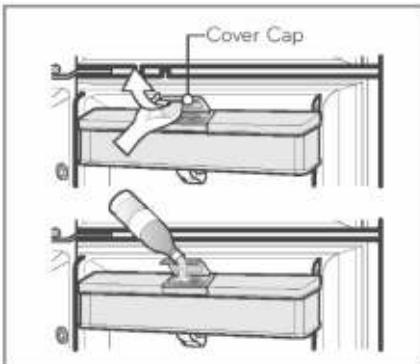
## DISTRIBUTEUR D'EAU (EN OPTION)

### REMARQUE

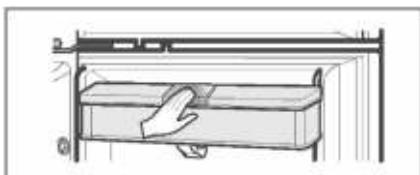
- Versez de l'eau après avoir placé le réservoir d'eau dans son emplacement.
- Si nécessaire, enlevez le réservoir d'eau: soit pour le nettoyer, soit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Si le réservoir n'est pas bien positionné après qu'il ait été rempli, de l'eau peut s'écouler par la valve.

### • Remplissage du réservoir d'eau

1. Soulevez le capuchon et versez de l'eau dans le réservoir d'eau.

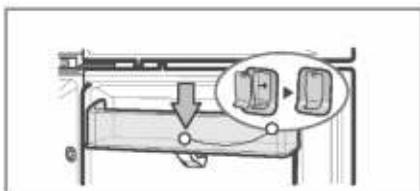


2. Abaissez le capuchon et fermez le réservoir.



3. Le réservoir d'eau est une pièce amovible en option dont l'utilisation peut permettre l'extension de la capacité de conservation. Vous pouvez utiliser le panier supérieur après avoir enlevé le réservoir d'eau et refermer l'ouverture à l'aide d'un bouchon.

Ce bouchon est livré avec le plateau pour œufs.



### Précaution

N'utilisez que de l'eau ; même l'eau chaude doit refroidir avant d'être versé dans le réservoir d'eau.

Ne remplissez pas au-delà du niveau indiqué.

### • Eau potable

1. Appuyez le pressoir du distributeur avec un verre.
2. L'eau coule lorsque le pressoir du distributeur est appuyé. Le pressoir reprend sa position de départ lorsque vous enlevez le verre et l'eau cesse de couler.



## La fonction diagnostic rapide est une option...

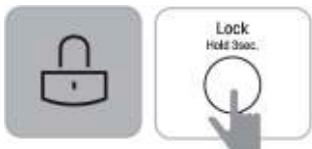


Utilisez cette fonction lorsque vousappelez le centre d'assistance clientèle afin d'obtenir un diagnostic précis lorsque le réfrigérateur subit des dysfonctionnements ou tombe en panne. Utilisez-la uniquement lorsque le téléconseiller vous y invite et pas autrement.

### Méthode d'utilisation de cette fonction

#### 1. Fermez toutes les portes du réfrigérateur ; appuyez et maintenez le bouton de verrouillage pour activer ce mode.

Si l'affichage indique déjà le mode verrouillé, appuyez et maintenez le bouton de verrouillage pour le désactiver ; ensuite, appuyez et maintenez encore le bouton de verrouillage pour le réactiver.



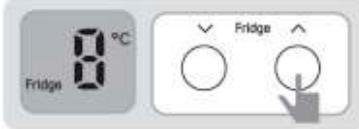
#### PRÉCAUTION

Après 5 minutes en mode verrouillé, la fonction diagnostic rapide ne pourra pas être activée. Soyez donc prudent.

#### 2. Appuyez et maintenez le bouton indiquant la température du congélateur pendant 3 secondes ou plus. (Tous les afficheurs vont s'éteindre ; puis, après une courte période, 3 s'affichera sur l'afficheur indiquant la température du congélateur)



MODÈLE AVEC FILTRE FRAICHEUR HYGIÈNE



MODÈLE SANS FILTRE FRAICHEUR HYGIÈNE

#### Attention !

- Cette fonction pourrait être influencée par la différence existant sur le plan de la qualité des appels par régions.
- Si vous utilisez un téléphone résidentiel, une meilleure performance de communication rendra possible un bien meilleur service.
- La transmission des données par la fonction diagnostic rapide pourrait ne pas être claire à cause d'un problème de qualité d'appel. Dans ce cas, le service de diagnostic rapide pourrait se révéler difficile.

#### 3. Ouvrez toutes les portes du compartiment réfrigérateur et du compartiment congélateur et posez le téléphone près de la sortie du haut-parleur tout en haut du côté droit.

Vérifiez que le microphone du téléphone est du côté de la sortie du haut-parleur.



#### 4. N'enlevez pas le téléphone pendant la transmission des données.

Durant la transmission des données pour le diagnostic rapide, patientez avec le téléphone posé près de la sortie du haut-parleur tout en haut du côté droit. Le temps restant pour la transmission s'affiche sur l'afficheur.

#### PRÉCAUTION

Le bruit émis lors de la transmission peut être irritant. Pour un bon diagnostic, n'enlevez pas le téléphone jusqu'à la fin du bruit.

#### 5. À la fin de la transmission des données, écoutez les explications du conseiller sur les résultats du diagnostic rapide.

Lorsque la transmission des données est achevée, le réfrigérateur s'éteint automatiquement au moment où il affiche la fin de transmission des données et se rallume quelques secondes plus tard. Écoutez les explications du conseiller sur les résultats du diagnostic analysé et suivez les instructions.

## La fonction diagnostic rapide est une option...

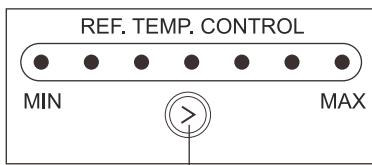


Utilisez cette fonction lorsque vousappelez le centre d'assistance clientèle afin d'obtenir un diagnostic précis lorsque le réfrigérateur subit des dysfonctionnements ou tombe en panne. Utilisez-la uniquement lorsque le téléconseiller vous y invite et pas autrement.

### Méthode d'utilisation de cette fonction

Appelez en premier lieu le centre de services LG. Utilisez uniquement la fonction de diagnostic intelligent lorsque l'agent du centre d'appels LG vous y invite.

1. Ouvrez toutes les portes du réfrigérateur.
2. Appuyez sur le bouton de commande du réfrigérateur pendant 3 secondes minimum.



Ref. Temp Control Button

5. N'éloignez pas le téléphone de l'appareil pendant la transmission des données.



#### PRÉCAUTION

Le bruit émis lors de la transmission peut être irritant. Pour un bon diagnostic, n'enlevez pas le téléphone jusqu'à la fin du bruit.

3. Si le signal sonore retentit 4 fois (la fréquence du signal sonore du SDS est de 2 000 Hz, 0,2 s arrêté/0,2 s activé, 4 fois), placez le téléphone à proximité du trou du haut-parleur de la charnière de la porte latérale en haut à droite



4. Assurez-vous que le microphone du téléphone est dirigé vers le trou du haut-parleur.

6. Au cours de la transmission des données du diagnostic intelligent, maintenez le téléphone à 10 cm du trou du haut-parleur et évitez les bruits de fond. Après l'activation du SDS, le signal sonore du SDS retentit. Une fois la transmission de données terminée, le téléconseiller vous expliquera le résultat du diagnostic intelligent et vous conseillera en conséquence. Une fois la transmission de données terminée, le réfrigérateur s'éteint automatiquement et se rallume quelques secondes plus tard.

### Attention !

- Les différences de qualité d'appel selon les régions peuvent avoir un impact sur la fonction.
- Le service sera de meilleure qualité si vous utilisez un téléphone fixe.
- La transmission de données du diagnostic intelligent peut échouer si l'appel est passé à partir d'un téléphone mobile disposant d'une mauvaise réception cellulaire.

# FONCTIONNEMENT

## FRAICHEUR HYGIÈNE (EN OPTION)

### PRÉCAUTION

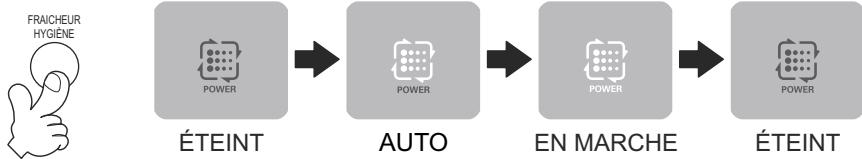
Avant l'installation et l'utilisation de ce produit, assurez-vous de lire attentivement ce manuel de l'utilisateur afin d'utiliser ce produit de manière adéquate. Ce filtre FRAICHEUR HYGIÈNE dispose d'une fonction antibactérienne pour éliminer les virus ou les bactéries du réfrigérateur, ainsi que d'une fonction désodorisante pour enlever les odeurs désagréables.

Cette fonction a été testée et certifiée par les institutions compétentes. **Intertek**

### Mettre en mode utilisation

Mettre en mode utilisation

- Pour utiliser le filtre FRAICHEUR HYGIÈNE, appuyez le  bouton Hygiene Fresh sur l'afficheur à la partie avant de la porte et mettez en mode AUTO ou EN MARCHE. (Lorsque vous pressez ce bouton, le filtre FRAICHEUR HYGIÈNE sera mis en mode ÉTEINT → AUTO → EN MARCHE → ÉTEINT.)



### ⚠ PRÉCAUTION

Lorsque vous mettez le mode AUTO ou EN MARCHE, l'ampoule LED à côté du filtre s'allume. Ouvrez la porte et vérifiez si l'ampoule LED à côté du filtre est aussi allumée. Ne mettez pas les doigts ou tout objet étranger dans le ventilateur. Cela peut provoquer des blessures ou un mauvais fonctionnement.

### ⚠ PRÉCAUTION

- Ne nettoyez pas le filtre FRAICHEUR HYGIÈNE avec de l'eau, car cela pourrait provoquer une défaillance.
- Ce filtre pourrait ne pas être efficace sur tous les types de bactéries et de virus.
- Il fonctionne pour l'élimination des bactéries qui ne se trouvent pas dans les aliments du réfrigérateur.

Vous pouvez acheter ce filtre FRAICHEUR HYGIÈNE au distributeur le plus proche ou au centre de service.

### MOTIF LED PENDANT LE MODE INVERTER-ON

Pendant l'utilisation de cette fonction, ce motif de LED s'affiche. Cela signifie que le produit fonctionne sur le mode de base requis. Il est possible d'appuyer sur le bouton « REF TEMP (TEMP REF) » pour modifier le paramètre relatif aux LED pendant les coupures d'électricité, si nécessaire. La LED affiche ensuite le paramètre souhaité. Lorsque le mode passe de Normal supply (Approvisionnement normal) à Inverter (Onduleur) et inversement, le motif de LED prend un certain temps pour prendre en compte le changement.

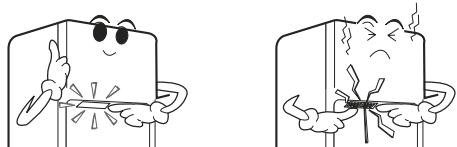
# FONCTIONNEMENT

## DÉGIVRAGE

- Le dégivrage est automatique.
- L'eau de dégivrage coule dans le plateau d'évaporation situé dans la partie inférieure à l'arrière du réfrigérateur et s'évapore automatiquement.

## LE DÉODORISEUR (EN OPTION)

- Les odeurs désagréables provenant des aliments contenus dans le compartiment pour aliments frais sont désodorisées sans risque aucun pour l'utilisateur et les aliments.

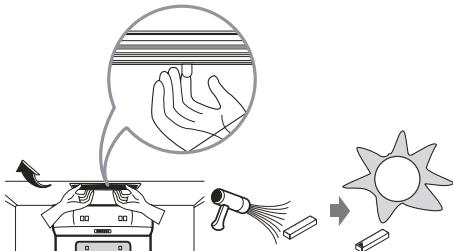


## Méthode d'utilisation

- Puisque le désodoriseur est situé dans le dispositif d'air réfrigérant pour la circulation de l'air à l'intérieur du compartiment des aliments frais, il est inutile de le manipuler.
- Ne percer pas le dispositif d'air réfrigérant avec un élément à bout pointu ; cela pourrait endommager le désodoriseur.
- Lorsque vous conserver des aliments à forte odeur, emballez-les et mettez-les dans un récipient à couvercle, car l'odeur pourrait affecter d'autres aliments.

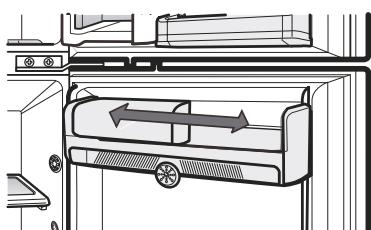
## La réutilisation du désodoriseur

- Le désodoriseur peut être rechargeé et réutilisé.
- Séparez le désodoriseur du réfrigérateur.
- Utilisez un sèche-cheveux pour y enlever l'humidité ou les mauvaises odeurs et mettez-le en oxydation sous la lumière du soleil pour décomposer les mauvaises odeurs grâce les rayons ultraviolets.



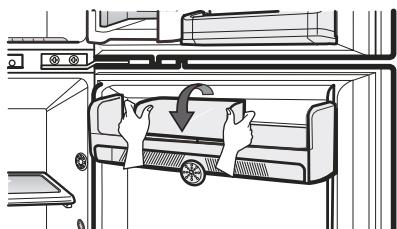
## COMPARTIMENT LAITAGES (EN OPTION)

- Le couvercle du compartiment laitages peut être enlevé par la droite ou par la gauche grâce aux poignées prévues à cet effet.



## Comment enlever le couvercle pour le nettoyage

- Faites glisser le couvercle vers le centre du panier et alignez les deux côtés du panier avec le trou.
- Après l'alignement, tournez le panier de l'arrière vers l'avant et tirez avec deux mains.



# CONSEILS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS

## DÉGIVRAGE

- Rangez les aliments frais dans le compartiment réfrigérateur. Le mode de congélation et de décongélation des aliments est important pour préserver leur fraîcheur et leur goût.
- Ne stockez pas des aliments qui ne supportent pas bien les basses températures tels que les bananes, les ananas et les melons.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les mettre au réfrigérateur, sinon ils pourraient abîmer d'autres aliments et entraîner une hausse de la consommation d'énergie!
- Lors de la conservation des aliments, couvrez-les avec du film transparent ou mettez-les dans un récipient avec couvercle. Vous éviterez ainsi que l'humidité ne s'évapore et préserverez de ce fait le goût et les qualités nutritives des aliments ; vous éviterez également le transfert de goût et d'odeur d'un aliment à l'autre.
- Ne placez pas d'aliments devant l'ouverture d'aération. La libre circulation de l'air froid permet de maintenir une température stable dans le réfrigérateur.
- N'ouvrez pas la porte trop souvent. L'ouverture de la porte laisse pénétrer de l'air chaud dans le réfrigérateur et entraîne une hausse de la température.

## COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

- Ne placez pas de bouteilles dans le compartiment congélateur ; elles risquent d'exploser à la congélation.
- Ne congelez pas des aliments ayant été dégelés. Ils perdraient leur goût et leurs qualités nutritives.
- Lorsque vous conservez des aliments congelés tels que des glaces pendant une longue période, placez-les sur la clayette du congélateur et non dans le balconnet de la porte.
- Stockage pour la congélation – pour la congélation, il est recommandé de placer les aliments introduits pour la première fois dans l'emplacement suivant

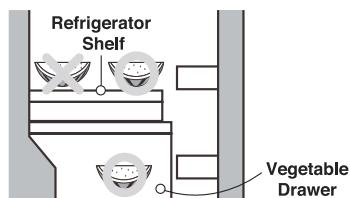


Cuisine nouvellement introduites

- Le panier de la porte du congélateur portant la marque (deux étoiles) est un compartiment de -12°C. Il convient à la conservation des aliments congelés à court terme.

## COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

- Évitez de placer des aliments humides sur les clayettes supérieures du réfrigérateur, car ils pourraient geler au contact direct de l'air froid. Pour éviter cela, il est préférable de conserver les aliments dans des récipients couverts.
- Il est préférable de conserver les aliments humides (particulièrement les légumes et les fruits) dans le bac à légumes. Si nécessaire, conservez-les sur une clayette du réfrigérateur ; posez-les près de la porte et éloignés de la paroi arrière du réfrigérateur pour éviter leur gel au contact direct de l'air froid.
- Nettoyez toujours les aliments avant de les mettre au réfrigérateur. Lavez et essuyez les fruits et légumes ; essuyez aussi les emballages pour éviter que les aliments adjacents ne soient abîmés.
- Lorsque vous rangez des œufs dans la boîte à œufs, assurez-vous qu'ils sont frais et placez-les toujours en position verticale pour les conserver frais plus longtemps.



# NETTOYAGE

## DISTRIBUTEUR D'EAU

### La grille

Essuyez-la à l'aide d'un chiffon propre et humide, puis séchez-la avec un torchon sec.



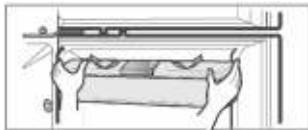
### Le réservoir d'eau

#### 1. Le remplissage

Il n'est pas nécessaire d'enlever le réservoir d'eau pour le remplir (vous pouvez le remplir en soulevant son capuchon).

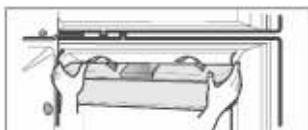
#### REMARQUE

- Avant de fermer la porte, baissez le capuchon et appuyez-le fermement.
- N'utilisez pas de boissons liquides gazéifiées ou contenant du sucre.



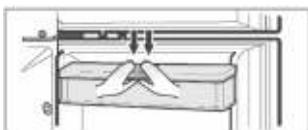
#### 2. Démontage

Soulevez le réservoir d'eau en agrippant l'un des côtés et le bas du réservoir.



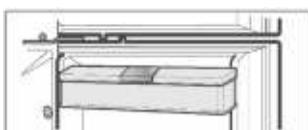
#### REMARQUE

Avant le démontage du réservoir d'eau, veuillez vider le distributeur de son eau.



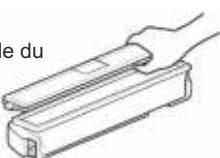
#### 3. Montage

Si le réservoir d'eau se déplace pour une raison donnée, replacez-le dans sa position normale. Vérifiez que la valve est placée correctement dans le trou de la porte. Une fois monté, poussez vers le bas et vérifiez que le réservoir s'aligne avec la marque.

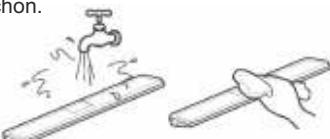


### Réservoir d'eau

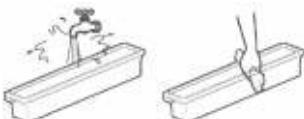
#### 1. Enlevez le couvercle du réservoir



#### 3. Nettoyez l'intérieur et l'extérieur du couvercle et du capuchon avec du détergent pour vaisselle et rincez le de part et d'autre sous de l'eau coulant en continu. Séchez avec un torchon.



#### 2. Nettoyez l'intérieur et l'extérieur du réservoir d'eau avec du détergent pour vaisselle et rincez le de part et d'autre sous de l'eau coulant en continu. Séchez avec un torchon.



#### 4. Rassemblez le couvercle et le réservoir en fixant grâce au dispositif prévu sur les bords. Positionnez-le ensuite sur la porte du réfrigérateur.

# NETTOYAGE

Il est important que votre réfrigérateur reste propre pour éviter les odeurs indésirables. Si des aliments coulent, vous devez les essuyer immédiatement, car ils risquent d'acidifier et de tacher les surfaces en plastique s'ils s'incrustent.

Ne nettoyez jamais les surfaces avec des tampons à récurer métalliques, des brosses, des nettoyants abrasifs ou des solutions alcalines fortes.

Avant le nettoyage, rappelez-vous que les objets mouillés adhèrent aux surfaces extrêmement froides. Ne touchez pas les surfaces froides avec des mains humides.

**L'EXTÉRIEUR** - Utilisez une solution tiède de savon ou détergent doux pour nettoyer les finitions résistantes de votre réfrigérateur. Essuyez avec un torchon propre et humide, puis séchez.

**L'INTÉRIEUR** - Il est recommandé de nettoyer régulièrement l'intérieur et les pièces internes de votre appareil. Utilisez une solution tiède de savon ou détergent doux pour nettoyer les finitions résistantes de votre réfrigérateur. Essuyez avec un torchon propre et humide, puis séchez.

**LES PIÈCES INTERNES** - Lavez les clayettes, les balconnets, les plateaux de conservation et les treillis magnétiques de la porte etc. Utilisez une solution tiède de savon ou détergent doux pour nettoyer les finitions résistantes de votre réfrigérateur. Essuyez avec un torchon propre et humide, puis séchez.



## AVERTISSEMENT

Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise secteur avant le nettoyage. Essuyez l'humidité en excès à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon pour empêcher que de l'eau ou un autre liquide ne pénètre dans les pièces électriques et ne provoque un choc électrique. N'utilisez pas de nettoyants liquides inflammables ou toxiques.

- Précaution de nettoyage – N'utilisez jamais d'agent actif de surface, de la paraffine, d'anticorrosif, tout type d'huile, l'essence, les acides, ou de la cire.
- Les détergents doux, les solutions de nettoyage pour vaisselle et de l'eau savonneuse peuvent être utilisés.
- Une utilisation négligente des produits nettoyants peut résulter en un changement de couleur.



## Précaution

1. Utilisez de l'eau tiède pour le nettoyage.
2. Réservoir d'eau : N'utilisez que de l'eau. Si une autre substance liquide est utilisée, veuillez rincer trois à quatre fois avec de l'eau.

# CONSIGNES GÉNÉRALES

## PÉRIODE DE VACANCES

Si vous prenez des vacances de durée moyenne, vous préferez probablement laisser votre réfrigérateur en service. Dans ce cas, placez les aliments que vous pouvez congeler dans le congélateur pour les conserver plus longtemps.

Mais si vous prenez des vacances de longue durée, sortez tous les aliments, débranchez le câble d'alimentation, nettoyez soigneusement l'intérieur et laissez chaque porte OUVERTE pour éviter la formation d'odeurs.

## COUPURE DE COURANT

La plupart des coupures de courant qui sont rétablies en une ou deux heures n'auront pas d'impact sur la température de votre réfrigérateur.

Néanmoins, évitez le plus possible d'ouvrir la porte pendant la coupure de courant. Lors de la coupure de courant de longue durée, posez un grand morceau de glace sur vos aliments congelés.

## DÉMÉNAGEMENT

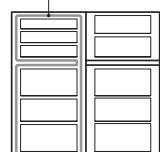
Retirez ou fixez soigneusement toutes les pièces mobiles à l'intérieur du réfrigérateur. Pour éviter d'endommager les vis de nivellement, tournez-les à fond dans l'armoire du réfrigérateur.

## TUYAU ANTI-CONDENSATION

La paroi externe de l'armoire du réfrigérateur peut parfois chauffer, particulièrement juste après l'installation. Ne vous inquiétez pas.

Ce phénomène est dû au tuyau anti-condensation qui aspire l'air chaud du réfrigérateur pour éviter la condensation sur la paroi externe.

Anti-Condensation Pipe



## Précaution

### Risque de choc électrique

Avant de remplacer une ampoule électrique grillée, débranchez le réfrigérateur ou alors mettez en arrêt le disjoncteur ou le fusible.

**REMARQUE** : Appuyez le bouton d'extinction OFF ne signifie pas que l'appareil est éteint.

# AVIS IMPORTANTS

## N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE

Si possible, branchez le réfrigérateur à sa propre prise électrique pour éviter que, combiné aux autres appareils ou aux lumières de la maison, il ne crée une surcharge sur le circuit qui pourrait provoquer une panne de courant.

## ACCESSIBILITÉ DE LA PRISE D'ALIMENTATION

Le réfrigérateur-congélateur doit être placé de telle manière que la prise d'alimentation soit accessible pour un débranchement rapide en cas d'accident.

## REPLACEMENT DU CÂBLE D'ALIMENTATION

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent du service après-vente ou une personne qualifiée pour éviter tout accident.

## ATTRACTION TRÈS DANGEREUSE

Un réfrigérateur vide peut constituer un grand danger pour les enfants. Retirez de votre appareil inutilisé les garnitures, les loquets, les couvercles ou la porte toute entière, ou alors prenez des dispositions pour le rendre inoffensif.

## MISE EN TERRE

En cas de court-circuit, la mise en terre diminue le risque de choc électrique en permettant au courant de s'échapper par la terre.

Pour prévenir un éventuel choc électrique, cet appareil doit être relié à la terre.

Toute utilisation inadéquate de la prise de mise en terre peut provoquer un choc électrique. Consultez un électricien qualifié si vous ne comprenez pas bien les instructions de mise à la terre ou si vous avez des doutes concernant la mise en terre correcte de cet appareil.

## VEUILLEZ À NE PAS MODIFIER NI AUGMENTER LA LONGUEUR DU CÂBLE D'ALIMENTATION.

Cela provoquera un choc électrique ou un incendie.



Cet appareil doit être mis en terre.  
**NE PERDEZ PAS DE TEMPS !**  
**FAITES-LE MAINTENANT !**

Ne stockez pas du matériel inflammable, des explosifs ou des produits chimiques dans le réfrigérateur.

## Mise au rebut de votre ancien appareil

Cet appareil renferme des fluides (réfrigérant, lubrifiant) et est constitué de pièces et matériaux réutilisables et/ou recyclables.

Tous les matériaux importants doivent être envoyés au centre de collecte des déchets et peuvent être réutilisés après le recyclage. Pour disposer de votre appareil, veuillez contacter l'agence locale.

"Pour les pays membres du CENELEC) Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation sûre de l'appareil et si elles comprennent bien les risques liés à son utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance."

# AVIS IMPORTANTS

\* Pays membres du CENELEC : AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, MK, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, GB

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité leur ayant indiqué comment utiliser l'appareil.

Surveillez les enfants et empêchez-les de jouer avec l'appareil.

## AVANT DE SOLICITER UN ENTRETIEN

Les appels au service peuvent parfois être évités.

Si vous constatez que votre réfrigérateur ne fonctionne pas normalement, passez cette liste en revue avant de faire appel au service après-vente :

PROBLÈME	CAUSES ÉVENTUELLES
LE RÉFRIGÉRATEUR NE FONCTIONNE PAS.	<ul style="list-style-type: none"><li>• L'un des fusibles de la maison a-t-il sauté ou le disjoncteur a-t-il disjoncté?</li><li>• Le câble d'alimentation a-t-il été débranché ou déconnecté de la prise murale ?</li></ul>
LA TEMPÉRATURE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR EST TRÈS ÉLEVÉE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le thermostat n'est pas bien réglé.</li><li>• L'appareil est trop proche du mur ou d'une source de chaleur.</li><li>• Trop d'air chaud, conséquence des ouvertures fréquentes de la porte.</li><li>• La porte reste ouverte trop longtemps.</li><li>• Une trop grande quantité d'aliments est conservée dans le réfrigérateur.</li></ul>
BRUITS ANORMAUX	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le réfrigérateur est placé sur un sol inégal ou instable, ou alors la vis de nivellement nécessite un ajustement.</li><li>• Les objets inutiles sont placés à l'arrière du réfrigérateur.</li></ul>
LE RÉFRIGÉRATEUR DÉGAGE DES ODEURS	<ul style="list-style-type: none"><li>• Les aliments avec des odeurs fortes doivent être couverts ou emballés correctement.</li><li>• L'intérieur a besoin d'un nettoyage.</li></ul>
LA CONDENSATION SE FORME SUR LA SURFACE DE L'APPAREIL	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ce phénomène est normal en période de grande humidité.</li><li>• La porte aurait été laissée légèrement ouverte.</li></ul>





كرواتيا وقبرص وجمهوري الدنمارك وإستونيا وفنلندا ومقدونيا وفرنسا والمانيا وقبرص وهنغاريا وإسلندا وإيرلندا وإيطاليا ولاتفيا ولتوانيا ولوكسمبورغ والطائرة الهولندية وجو بولندا والبرتغال ورومانيا وسلوفاكيا وسلوفينيا وإسبانيا والسويد وسويسرا وتركيا والمملكة المتحدة.

"هذا الجهاز غير معهود للاستخدام من قبل الأشخاص (بما يشمل الأطفال) ذوي الإعاقة البدنية، أو الحسية، أو الذهنية، أو الذين يفتقرن للخبرة والمعرفة، إلا إذا كان ذلك تحت إشراف أو تعليمات تخص استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم."

يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز."

## قبل الاتصال بالصيانة

كثيراً ما يمكن تجنب الاتصال بالصيانة.

إذا كنت تشعر أن ثلاجتك لا تعمل على النحو الجيد، عليك فحص هذه الأسباب المحتملة أولاً:

الأسباب المحتملة	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> <li>هل انفجر أحد المنصهرات أو توقف قاطع الدائرة؟</li> <li>هل تم إزالة كابل الطاقة أو تحريره من المنفذ الكهربائي الحاطي؟</li> </ul>	الثلجة لا تعمل
<ul style="list-style-type: none"> <li>زر التحكم غير مضبوط على الوضع المناسب.</li> <li>تم وضع الجهاز بالقرب من الحاطن أو مصادر الحرارة.</li> <li>فتح الباب بشكل متكرر في طقس دافي.</li> <li>تم ترك الباب مفتوحاً لفترة طويلة.</li> <li>تم الاحتفاظ بمقادير كبيرة من الأطعمة في الثلاجة.</li> </ul>	درجة حرارة مقصورة الثلاجة أو الفريزر دافئة للغاية
<ul style="list-style-type: none"> <li>تم تركيب الثلاجة في مكان ضعيف أو غير مستقر، أو أن مسمار المستوى يحتاج للتعديل.</li> <li>تم وضع عناصر غير ضرورية في الجانب الخلفي من الثلاجة.</li> </ul>	ضوضاء غير عادية
<ul style="list-style-type: none"> <li>لابد من تعبئة الأطعمة ذات الروائح القوية أو تغليفها بحاكم.</li> <li>تحتاج الثلاجة للتنظيف من الداخل.</li> </ul>	وجود رائحة في الثلاجة
<ul style="list-style-type: none"> <li>لا تعمل على نحو غريب أثناء فترات الرطوبة المرتفعة.</li> <li>تم ترك الباب مفتوحاً جزئياً.</li> </ul>	تكون رطوبة على أسطح الثلاجة

لا تستخدم كابل تمديد

عند الإمكان، عليك توصيل الثلاجة بمنفذ كهربائي منفرد لمنع أي أجهزة أخرى أو أضواء منزلية من التسبب في حمل زائد من الممكן أن يتسبب في انقطاع الطاقة.

سهولة الوصول لقبس الطاقة

لابد أن تكون الثلاجة/الفرizer في موضع يسهل الوصول من خلاله لقبس الطاقة لفصله سريعاً عند حدوث أي ظرف طارئ.

استبدال كابل الطاقة

إذا تلف كابل الطاقة، يجب استبداله بمعرفة جهة التصنيع أو وكيل الخدمة أو الأشخاص المؤهلين لتجنب المخاطر.



سيتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو حريق.

لابد من تأريض (الأرضي) هذا الجهاز.

**لا تنتظر! افعلها الآن!**

لا تخزن مواد قابلة للاشتعال، أو متفجرات، أو مواد كيميائية في الثلاجة.

مكان جذب خطير للغاية

الثلاجة الفارغة من الممكן أن تكون مكان جذب خطير للأطفال، عليك إزالة المزاج، والخشايا، والأغطية، أو الباب بالكامل من جهازك الغير مستخدم، أو اتخاذ بعض الإجراءات الأخرى لجعله غير مؤذى.

التخلص من الجهاز القديم

هذا الجهاز يحتوي على سوائل (تبريد، تثحيم)، وهو مصنوع من أجزاء ومواد يمكن إعادة استخدامها و/أو إعادة تدويرها.

يجب إرسال جميع المواد الهامة لمركز تجميع مواد النفايات ويمكن إعادة استخدامها بعد (إعادة تدويرها). للإعادة، يرجى الاتصال بالوكلة المحلية.

"للبلدان لا أعضاء في اللجنة الأوروبية للمواصفات الكهروتقنية"

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون 8

سنوات أو أكثر والأشخاص الذين يعانون ضعفًا في القدرة الجسمية أو الحسية أو العقلية أو الذين لا يمتلكون الخبرة أو المعرفة الكافية، إلا إذا تم تأمينهم أو توجيههم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المترتبة عن ذلك. لا يجعل على الأطفال الاعتناب بالجهاز.

لا يجعل على الأطفال أن يقوّمو بانتظار الجهاز أو صيانته من دون إشراف."

\*للبلدان لا أعضاء في اللجنة الأوروبية للمواصفات الكهروتقنية: أستراليا ولจيكاو بلغاريا و

## تحذير !

عليك دائمًا إزالة قابس الطاقة من المنفذ الحائطي قبل التنظيف. وعليك مسح الروطوبة الزائدة بقطعة اسفنج أو قطعة قماش لمنع المياه أو أي سائل آخر من التسرب إلى أي جزء كهربائي. لا تستخدم سائل التنظيف القابلة للذوبان في صدمة كهربائية. لا تكتب في سطح المكتب.

- تبخيرات التوظيف - لا تستخدم: مواد الأسطوانة النشطة، مثل شمع السيارة، أو مضادات التأكل، وجميع أنواع الزيوت، أو البنزين، أو الأحاضن، أو الشمع.
  - يمكن استخدام المنفاتفات الفاترة، أو محلال غسيل الأطباق، أو الماء بالஸليون.
  - من الممكن أن يؤدي الإهمال في الاستخدام إلى تغير اللون.

احذر !

١. استخدم مياه فاترة عند التنظيف.
  ٢. خزان المياه: لا تستخدم أي شيء بخلاف المياه. فإذا تم استخدام أي سائل آخر، يرجى شطف الخزان ثلاثة أو أربع مرات بالمياه.

## معلومات عامة

## وقت الأجازة

اثناء الاجازات متوسطة الطول، فنم المحتل أن يكون أفضل خيار لك أن ترك الثلاجة في التشغيل. وضع العناصر القابلة للتجدد في الفريزر لفترة حياة أطول.

عندما تخطط للارتفاع لفترة طويلة، عليك إزالة جميع الأطعمة، وفصل كابل الطاقة، وتقطيف الثلاجة من الداخل تماماً، وترك كل باب مفتوحاً لمنع تكون الروائح.

## أنبوب مضاد التكافف

قد يصبح الجدار الخارجي للثلاجة دافئاً أحياناً، وبخاصة بعد التركيب مباشرةً. ذلك يسبب أنيوب مضاد التكثف، والذي يضخ المبرد لا تنتهي. فالحار لمعنـ "التعـ" على الجدار الخارجي.

احذر

## خطر الصدمة الكهربائية

قبل استبدال مصباح الإضاءة المحترق، عليك إما نزع قابس اللاملاحة أو إيقاف الطاقة من قاطع الدائرة أو صندوق المصمامات.

**ملاحظة:** تحريك زر التحكم إلى وضع الإيقاف لا يزيد الطاقة من دائرة المضوء.

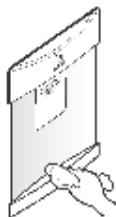
## انقطاع الطاقة

يتم تصحيح معظم أخطال الطاقة في حوالي ساعة أواثناء، ولن تؤثر على درجة حرارة ثلاجتك. ومع ذلك، عليك تخفيض عدد فتحات الباب أثناء انقطاع الطاقة. وعند انقطاع الطاقة لفترات أطول، ضع قطعة من الثلاج الجاف أعلى عبواتك المجمدة.

## موزع الماء

الشبكة -

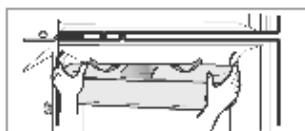
امسحها بقطعة قماش نظيفة ورطبة، ثم عليك تجفيفها باستخدام قطعة قماش جافة.



## خزان المياه -

١. التعبئة بالمياه

من الضروري إزالة خزان المياه لتعبئته بالمياه (يمكن تعبئته بفتح غطاء خزان المياه)



## ملاحظة

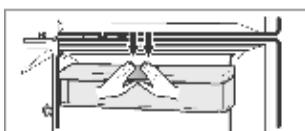
- قبل إغلاق الباب، أغلق الغطاء والمشبك بالحكم.

- لا تستخدم السوائل التي تحتوي على السكريات أو المشروبات الغازية.



## الفاك

ارفع خزان المياه، بشد خزان المياه من الجانبين ومن الأسفل.

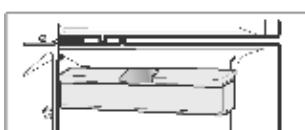


## ملاحظة

قبل فك خزان المياه، عليك إفراغ جميع المياه من الخزان.

## ٣. التركيب

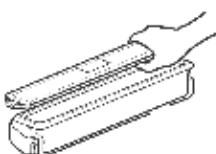
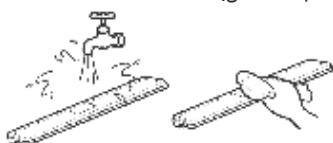
إذا تم وضع خزان المياه في موضع غير صحيح لأي سبب، ضعه مرة أخرى في موضعه الأصلي، وتأكد من وضع الصمام على النحو الصحيح في فتحة الباب. بمجرد التركيب ادفعه وتحقق موضع خزان المياه مع الخط على الباب.



## خزان المياه -

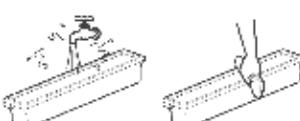
١. عليك إزالة غطاء الخزان

٢. عليك تنظيف الغطاء من الداخل والخارج بمنظف للأطباق واسطفه بالكامل تحت مياه جارية. ثم جفف المياه بقطعة قماش.



٤. عليك تركيب الغطاء في الخزان وثبيته بالمشبك بمساعدة الأطراف الموجدة به، عليك أيضاً تثبيته في باب الثلاجة.

٢. عليك تنظيف خزان المياه من الداخل والخارج بمنظف للأطباق واسطفه بالكامل تحت مياه جارية. ثم جفف المياه بقطعة قماش

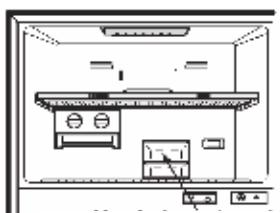


# اقتراحات بشأن تخزين الأطعمة

## تخزين الأطعمة

- على تخزين الطعام الطازج في مقصورة الثلاجة، كأن كييفاته ميدود بان الطعام هو عامل هام في الحفاظ على نضارته ونكهته.
- لاتخزن الطعام الذي يفسد سهولة في درجات حرارة منخفضة، مثل الموز، والأناناس، والبطيخ.
- اترك الطعام الذي يفسد سهولة في درجات حرارة منخفضة، مثل الموز، والأناناس، والبطيخ.
- عند تخزين الطعام، عليك تغطية ببعضه من النبيذ أو تخزينه في حاويات غطاء، سيمكن ذلك من تبخر الرطوبة ويساعد الطعام على الحفاظ على نكهته وعناصره الغذائية. هذا سوف يمنع أيضاً نقل طعمه أو احتقان المكونات الغذائية الأخرى.
- لاحجب فتحات التهوية بالطعام، فالتنوع السلس للهواء البارد يحافظ على درجة حرارة الثلاجة متساوية.
- لانفتح الباب على نحو متكرر، ففتح الباب يبودي إلى إدخال الهواء الدافئ إلى الثلاجة، وبسببه في ارتفاع درجة الحرارة.

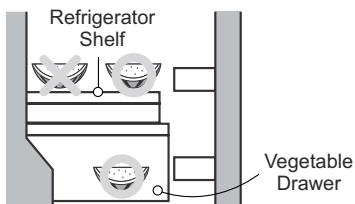
## مصوره الفريزر



Newly introduced food

- سلة باب الثلاجة، العلامة [ \* ] هي حرارة ب ١٢ درجة مئوية، وهي مناسبة لتخزين على المدى القصير للمواد الغذائية المجمدة (اختياري).

## مصوره الفريزر



- تجنب وضع الطعام الصلب في العمق الداخلي لأرف الثلاجة، حيث أنه من الممكن أن تجمد بسبب اتصاله بالهواء البارد. لتجنب ذلك، من الأفضل تخزين الطعام في حاوية مغلقة.

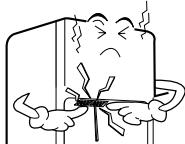
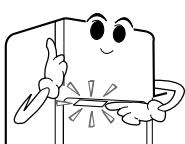
- من المرغوب في تخزين الطعام الصلب (ب خاصة الخضر أو ات و الفواكه) في مقصورة تخزين الخضروات، وإذا كان من الضروري تخزينها على رف الثلاجة، ضعها بالقرب من الباب وبعيداً عن الجدار الخلفي للثلاجة لتجنب تجمدها بالاتصال المباشر بالهواء البارد.

- على الأداء انتظيف الطعام قبل وضعه في الثلاجة. يجب غسل الخضر أو ات و الفواكه ومسحها، وبالنسبة للطعام المعبأ فينغي أن يتم سحبه انتظيفه، وذلك منع تلف الأطعمة المجاورة.

- عند تخزين البيض في حامل تخزينه، تأكد من أنه طازج، و على الأداء تخزينه في الموضع الأمثل العلوي، مما يحافظ عليه طاز جالفتر لأطول.

## إذابة الثلاج

- يتم إذابة الثلاج تلقائياً.
- تتدفق المياه الناشئة عن إذابة الثلاج إلى صينية التبخير والتي توجد في الجزء السفلي الخلفي من الثلاجة ويتم تبخيرها تلقائياً.

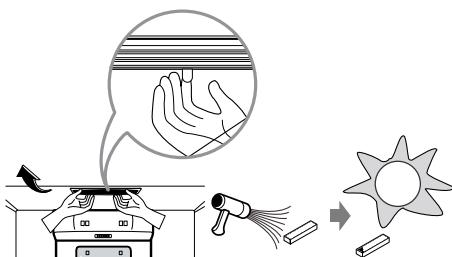


## إزاله الروائح الكريهةة (اختياري)

- يتم إزالة الروائح الكريهةة للطعام في مقصورة الطعام الطازج بدون أن تنتسب في أذى المستخدم والطعام.

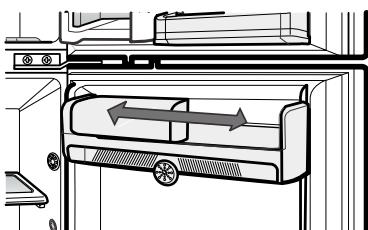
## كيفية الاستخدام

- حيث يوجد مزيل الروائح في مدخل الهواء البارد لتوزيع الهواء في مقصورة الطعام الطازج، فليست هناك حاجة لأنية معالجة.
- لا تسحب مدخل الهواء البارد بشيء ذو حافة حادة لأن ذلك قد يتسبب في تلف مزيل الروائح.
- عند تخزين طعام ذو رائحة قوية، عليك تغليفه أو تخزينه في حاوية بها غطاء لأن الرائحة قد تنتقل للأطعمة الأخرى.



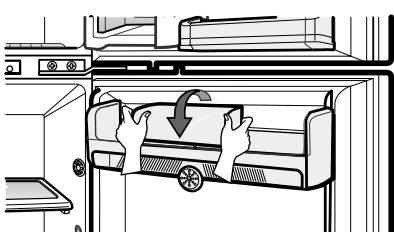
## إعادة استخدام مزيل الروائح

- يمكن إحياء وإعادة استخدام مزيل الروائح.
- أفصل مزيل الروائح عن الثلاجة.
- استخدم مجفف الشعر لإزالة الروائح أو الروائح الكريهةة والأكسدة واتركه ضوء الشمس لتحليل الروائح الكريهةة عبر الأشعة فوق البنفسجية.



## ركن الألبان (اختياري)

- يمكن تحريك غطاء ركن الألبان إلى اليمين واليسار بمساعدة مقبض البازار.



## كيفية إزالة الغطاء للتنظيف

- حرك الغطاء إلى مركز السلة وحادي الفتحة على كلا جانبي السلة.
- بعد المحاذاة، عليك تدوير السلة من الخلف إلى الأمام واسحبها إلى الخارج بكلتا يدك.

## الصحي الطازج (اختياري)

احذر

قبل الترکیب أو استخدام المنتج، تأكّد من قراءة دليل المالك بعناية لكي تستخدّم المنتج بشكل صحيح كما هو محدّد. مرشح الطازج الصحّي لديه وظيفة مضادات الجراثيم بازالة الفيروس أو البكتيريا بداخل الثلاجة ووظيفة مزيل الرائحة لإزالة الروائح.

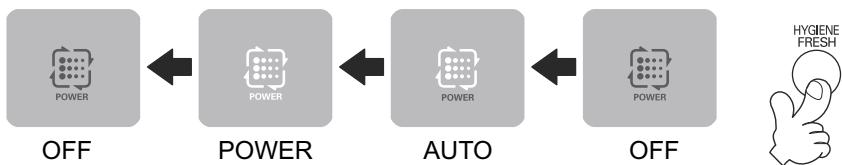
Intertek

هذه الوظيفة تم اختبارها و تم توثيقها من قبل مؤسسات معتمدة

## انتقل إلى نمط الاستخدام

## انتقل إلى نمط الاستخدام

- لكي تستخدم مرشح الصحي الطازج، اضغط زر  على لوحة العرض على الجانب الأمامي للباب و انتقل إلى نمط تلقائي AUTO أو تشغيل POWER. (وتقاماً تضغط على الزر، سوف يتحول مرشح الصحي الطازج إلى OFF ← POWER ← AUTO ← OFF).



احذر

عندما ينتقل المستخدم إلى نمط AUTO أو POWER ، فإن ال LED المرشح سوف تضيء أيضا. افتح الباب لتتأكد من أن ال LED حول المرشح سوف تضيء أيضا. لا تقم بوضع إصبعك أو الجزيئات الغريبة بداخل المروحة. قد تسبب الإصابة أو التهطل.

حدر

- لا تقوم بغسل مرشح الصحي الطازج باستخدام الماء لأنه قد يسبب التلف.
  - المرشح قد لا يكون فعال لجميع أنواع الفيروسات والبكتيريا.
  - هذا النوع فعال في حالة إزالة البكتيريا الغير موجودة على الطعام في

يمكنك شراء مرشح الصحي الطازج من اقرب موزع أو مركز خدمة.

### نطّ ضوء LED في وضع INVERTER-ON

أثناء استخدام هذه الميزة، سيكون نمط LED هذا مضاء.

ير من ذلك إلى أن المنتج يعمل وفقاً لمتطلبات الطاقة الأساسية.

يمكن الخطأ على الزر "REF TEMP" "درجة حرارة البراد" لتبديل إعداد LED في الوقت الذي تكون فيه الطاقة مقطوعة، إذا لزم الأمر. عند تبديل الوظيفة من التردد العادي إلى التردد الموجي، يتأثر بخطأ LED بعض الوقت بعض التغيير.

# كشف الأعطال الذكي (فقط لأنواع Micom الداخلية المختارة)



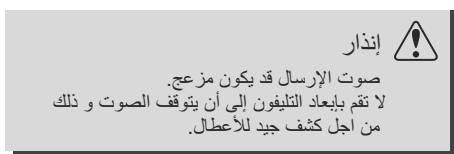
وظيفة كاشف الأعطال الذكي هي ...

استخدم هذه الوظيفة عند الاتصال بمركز خدمة العملاء واحصل على تشخيص دقيق عندما يتقطع البراد أو يتوقف عن التشغيل. استخدمها عندما يوصيك المستشار بذلك فقط.

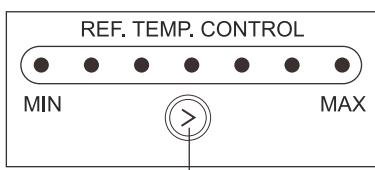
## كيفية استخدام الوظيفة

أولاً، اتصل بمركز خدمة العملاء في LG. استخدم ميزة التشخيص الذكي فقط عندما يطلب منك ذلك عامل مركز خدمة العملاء في LG.

٥. لا تبعد الهاتف أثناء نقل البيانات.
٦. افتح كافة أبواب البراد.
٧. اضغط على زر التحكم الخاص بالبراد لـ ٣ ثوان أو أكثر.



٦. أثناء نقل البيانات لوظيفة التشخيص الذكي، احمل الهاتف وأبقه على بعد ١٠ سم من فتحة مكبّر الصوت وتجنب حدوث أي ضجة في الخلفية. بعد إدخال **SDS**، سيصدر الصوت الطنان. بعد انتهاء نقل البيانات، سيشرح المستشار نتيجة التشخيص الذكي ويوصيك بالإجراءات التي يجب اتخاذها وفقاً لذلك. عند انتهاء نقل البيانات، سيتوقف البراد تلقائياً عن التشغيل ويعود إلى العمل بعد ثوان قليلة.



Ref. Temp Control Button

٧. إذا صدر الصوت الطنان ٤ مرات (بلغ تردد صوت الطنان ٢٠٠٠ هرتز، يتوقف الصوت لـ ٢ ثانية/تصدر ٤ مرات كل مرة لمدة ٢ ثانية) ضع الهاتف بالقرب من فتحة مكبّر الصوت عند مفصلة الباب في الجهة اليمنى العليا



٨. احرص على أن يكون ميكروفون الهاتف موجهاً نحو فتحة مكبّر الصوت.

## كن على حذر!

- قد تؤثر الفروقات في جودة الاتصالات الاقليمية في الوظيفة.
- إذا استخدمت هاتفاً منزلياً، يمكن وجود أداء اتصالات أفضل من الحصول على خدمة أفضل بكثير.
- قد لا تنجح عملية نقل البيانات لوظيفة التشخيص الذكي إذا تم إجراء الاتصال من هاتف محمول مع وجود إشارة ضعيفة من شبكة الأجهزة المحمولة.

# كشف الأعطال الذكي (فقط لأنواع Micom الخارجية المختارة)

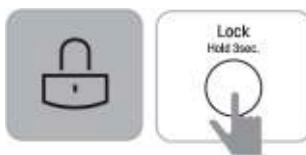
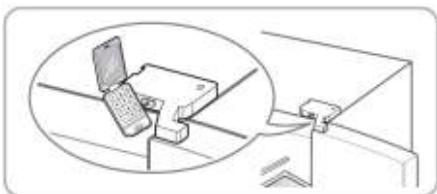


وظيفة كاشف الأعطال الذكي هي ...

استخدم هذه الوظيفة عند الاتصال بمركز خدمة العملاء واحصل على تشخيص دقيق عندما يتتعطل البراد أو يتوقف عن التشغيل. استخدمها عندما يوصي المستشار بذلك فقط.

كيفية استخدام الوظيفة

١. أغلق جميع أبواب الثلاجة، و اضغط و استمر في الضغط على زر قفل الشاشة لجعلها في وضع الإقفال. إذا كانت الشاشة بالفعل في وضع الإقفال، اضغط و استمر بالضغط على زر الإقفال لإعادة الوضع الأصلي
٢. أغلق جميع أبواب الثلاجة، و اضغط و استمر في الضغط على زر قفل الشاشة لجعلها في وضع الإقفال.



٤. لا تقم بإبعاد التليفون أثناء نقل البيانات. إثناء نقل البيانات الخاصة بكاشف الأعطال الذكي، انتظر و ابق التليفون بالقرب من فتحة مكبر الصوت في أعلى الجانب الأيمن. الزمن المتبقى لنقل البيانات سوف يظهر على شاشة العرض.



إذا مر ٥ دقائق في وضع الإقفال، فإن وظيفة الكشف الذكي للأعطال سوف لن تنشط، و عليه كن حذر.

٢. اضغط و استمر بالضغط على زر درجة حرارة الثلاجة لمدة ٣ ثواني أو أكثر.

( كل شاشات العرض سوف تغلق، و في لحظة، سوف تظهر على جزء شاشة إظهار درجة حرارة الثلاجة).



< النوع المزود بمرشح الصحي الطازج >



< النوع الذي بدون الصحي الطازج >  
كن على حذر!

٥. بعد انتهاء نقل البيانات، استمع إلى شرح الاستشاري حول نتيجة كشف الأعطال الذكي. عندما يكتمل نقل البيانات، بالإضافة إلى انتهاء عرض نقل البيانات، فإن الثلاجة سوف تطفأ تلقائياً و لمدة ثواني فيما بعد. استمع إلى شرح الاستشاري حول نتائج كشف الأعطال التحليلي و اتبع التعليمات.

- اختلاف جودة المكالمات في المناطق قد يكون له تأثير على الوظيفة.
- إذا استخدمت التليفون المنزلي، فإن أداء الاتصال الأفضل سوف يسمح بخدمة أفضل بكثير.
- نقل بيانات كشف الأعطال الذكي قد لا يكون سلس بسبب مشكلة في جودة المكالمة، و في مثل هذه الحالة، خدمة كشف الأعطال الذكي قد تكون صعبة.

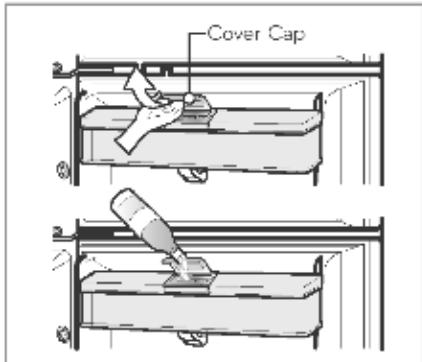
## موزع المياه (اختياري)

- صب الماء بعد وضع خزان الماء في مكانه.
- عند الضرورة افصل خزان الماء لتنظيفه أو عندما لا يكون قيد الاستخدام.
- عندما لا يكون صندوق الماء في موضعه الصحيح بعد تعبئته بالماء، من الممكن أن تتسرب المياه من الصمام.

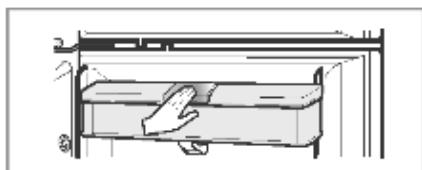
ملاحظة

### صب الماء في خزان المياه

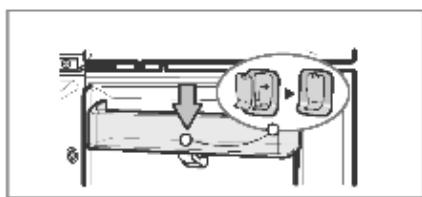
١. افتح الغطاء وصب المياه في خزان المياه.



٢. أغلق الغطاء.

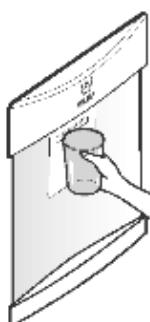


٣. خزان المياه هو جزء اختياري قابل للإزالة يمكن تزويده لتكبير سعة التخزين. يمكنك استخدام السلة العلوية بعد إزالة خزان المياه وإغلاق الفتحة بالسدادة. السدادة مرفقة بدرج البيض.



### انتبه

لا تستخدم أي شيء بخلاف الماء، حتى المياه الساخنة ستكلون بحاجة لتبریدها قبل صبها في خزان المياه. لا يملأ بما يزيد على المستوى المحدد.



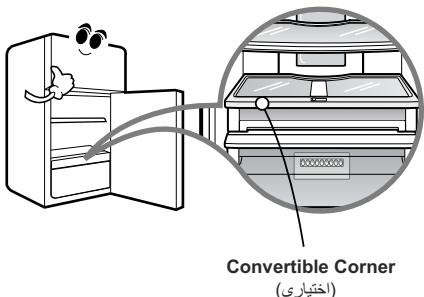
### مياه الشرب

١. اضغط على لوحة المجفف بالكأس.
٢. ستدفق المياه عند الضغط على لوحة الموزع. ستعود اللوحة إلى موضعها الأصلي عند إزالة الكأس وسيتوقف تدفق المياه.

## ركن بعضاً قابل للطي (اختياري)

- عند فتح الباب، فإن الهواء الدافئ لا يكون له تأثير على المنطقة الطازجة. لذلك يمكنك تخزين الأطعمة لكي تصبح طازجة على نحو أكبر بها.

لابد من وضع الغرفة القابلة للتعديل في مكانها. فإذا كان الباب مفتوحاً، فلن يمكنها تأدية دورها.

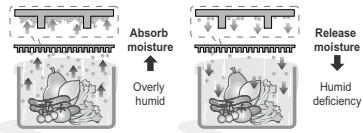


## كيفية الاستخدام

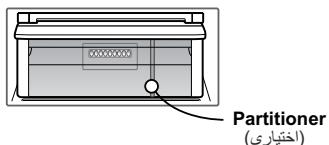
- يمكن استخدام ركن الخضراء أو الركن الطازج عبر مقبض التحكم. افضل موقع المقبض قبل تخزين الطعام.
- لا تضع المقبض على النقطة الوسطى.
- 

## درج الخضراء

### المقرمشات السحرية (اختياري)



- توفر المقرمشات السحرية فواكه وخضراء طازجة باتاحة المجال لك لحفظها على الرطوبة بداخل الدرج.
- الشيكة على الجانب السفلي من الغطاء تحفظ بالرطوبة أو تحررها بكفاءة.
- الهيكل المعلق يحافظ على الرطوبة.



## جزئي الخضراء (اختياري)

- أصلح المجزئي بدخاله في الجانب الخلفي من صندوق الخضراء على النحو المشار إليه في الشكل.

## استبدال المصباح

**ملاحظة:** يأتي هذا المنتج مزوداً بمصباح بتقنية LED لا يمكن استبداله من قبل المستخدم. يرجى الاتصال بمركز الخدمة المعتمد لاستبدال المصباح.

## ميزة Inverter-On (اختيارية)

- أثناء استخدام هذه الميزة، سيعمل البراد حسب المتطلبات الأساسية وفقاً لما يتطلبه المنتج.
- وقد تختلف نتائج ميزة Inverter-On وفقاً لعدد الأجهزة التي تعتمد على المotor لعمل.
- ليعمل البراد بشكل متالي عندما تكون ميزة Inverter-On قيد التشغيل، يوصى بإيقاف تشغيل الأجهزة الأخرى التي لا تكون قيد الاستخدام.
- نوصي بالتأكد من جودة الأطعمة قبل استهلاكها.
- قد يذوب الأيس كريم أثناء استخدام هذه الميزة، في حال حدوث ذلك، يوصى بتنغير الإعداد كما تريده.

شاشة أ



شاشة ب



## التجميد السريع

- عندما يتم تشغيل الثلاجة لأول مرة فانه يمكن أن يتم تشغيل خاصية التجميد السريع. المكبس و مروحة الدوران يعملان عند أقصى سعة تبريد لتخفيف درجة حرارة الثلاجة سريعا. ثم تغلق آليا.

- إذا تم وضع طعام ساخن داخل الثلاجة، فإنه يمكن أن يتم تشغيل خاصية التجميد السريع/التبريد العلوي من خلال الزر على لوحة التحكم. خاصية التجميد السريع/التبريد العلوي سوف تغلق عندما تصل درجة الحرارة إلى المستوى المناسب أو يمكن غلقها يدويا و ذلك بالضغط على زر التجميد السريع.

## قفل الأطفال (اختياري)

### قفل الأطفال

- اضغط واستمر بالضغط على زر قفل الأطفال لمدة ٣ ثوان لإيقاف قفل الأطفال. عند إيقافه، سيعمل صباحت القفل، ولن تعمل الأزرار الأخرى. لإلغاء القفل، اضغط واستمر بالضغط على زر قفل الأطفال (Child Lock) لمدة ٣ ثوان.

**ملاحظة:** هذه الخاصية سوف تفتح القفل بنفسها إذا تم إطفاء الثلاجة.

شاشة أ

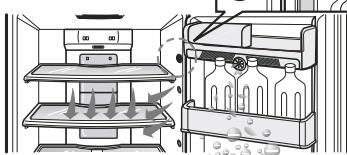
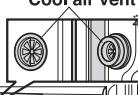


شاشة ب



نظام تبريد بتقنية الأيونات الخضراء في الباب نظام بالهواء البارد في الباب (اختياري)

### Cool air vent



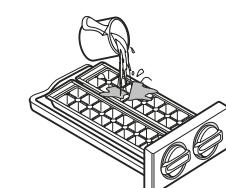
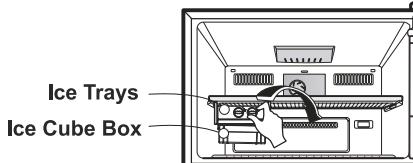
- بطلة الأيون في غطاء أنبوب التبريد ينقى الهواء ويساعد على تخزين الأطعمة لكي تظل طازجة لفترة أطول.

- إذا بخلت مياه بها مواد غريبة إلى فتحات تهوية التبريد أثناء التنظيف، ستتغطى الكفاءة. بالإضافة لذلك، فإذا تلفت الحشية، قد تختفي الكفاءة بسبب تربت الهواء البارد.

## صانع مكعبات الثلج (اختياري)

### صنع الثلج

- لصنع مكعبات الثلج، املأ درج الثلج بالماء وأدخله إلى موقعه.



## تحذير !

- لا تستخدم أي شيء بخلاف الماء.
- أملأ الماء حتى خط العلامة فقط.

# التشغيل

## أدوات التحكم لمقصورة الثلاجة

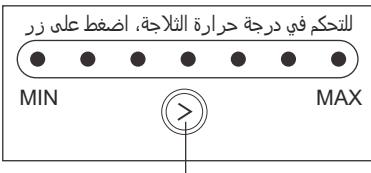
□ موديل التحكم الداخلي

الإعدادات الافتراضية لدرجة حرارة زر التحكم لمقصورة الثلاجة هي عادي (Normal).

للتحكم في درجة حرارة الثلاجة، اضغط على زر (Ref. Temp Control Button).

وتقىما تضغط على الزر، سيمض المضياج. يتم ضبط درجة الحرارة في 7 خطوات، بدءاً من أدنى (MIN) حتى أقصى (MAX).

تبريد. (أدنى = أكبر درجة حرارة، أقصى = أقل درجة حرارة)



Ref. Temp Control Button

## □ موديل التحكم الخارجي

من الممكن أن تكون الرسوم الظاهرة على الشاشة مختلفة، وفقاً لنوع ثلاجتك.



شاشة أ



شاشة ب

- اضغط زر "FRIDGE" للتحكم في درجة حرارة الثلاجة.
- وتقىما تضغط على الزر، سيمض المضياج.
- اضغط زر "Hygiene Fresh" للتحكم في محرك "الطعام الطازج الصحي" (اختياري).
- يشير الرقم الظاهر على الشاشة إلى درجة حرارة مقصورة الثلاجة.
- يمكنك تحديد إعدادات درجة الحرارة من بين سبعة خطوات من ٠ درجة منوية حتى ٦ درجة منوية.

شاشة أ

- اضغط على زر (b) وستنخفض درجة حرارة الثلاجة بمقدار ١ درجة منوية لكل مرة.
- اضغط على الزر (a)، ١) سيعمل محرك الطازج الصحي. ٢) سيعمل نمط الطاقة. ٣) يتوقف عن العمل.

شاشة ب

- اضغط على زر (c) وستنخفض درجة حرارة الثلاجة بمقدار ١ درجة منوية لكل مرة.
- اضغط على زر (d) وسوف تكون درجة حرارة الثلاجة من قبل ١ درجة منوية لكل مرة.

## البدء

عند تركيب ثلاجتك أول مرة، اسمح بمرور (٨-٧) ساعات من أجل جعل درجة الحرارة تستقر قبل ملء الثلاجة الأطعمة الطازجة والمجمدة.

## قبل ضبط درجة الحرارة

- تظل درجة حرارة الثلاجة مستقرة بغض النظر عن التغييرات في درجة حرارة الغرفة. ينصح بمجرد ضبط درجة الحرارة (مقاييس التحكم لمقصورة الثلاجة والفريزر) عدم تغييرها إلا عند الضرورة.
- هذه الثلاجة بها زر ضبط درجة حرارة واحد لمقصورة الثلاجة ومؤشر ضبط درجة حرارة واحد لمقصورة الفريزر.
- الإعدادات الافتراضية لزر ضبط درجة الحرارة لمقصورة الثلاجة هي '٣' أو '٤' درجة منئية.
- الإعدادات الافتراضية لمؤشر ضبط درجة الحرارة لمقصورة الفريزر هي '٣' أو '٥' درجة منئية.
- هذه الثلاجة بها مستشعر درجة حرارة في مقصورة الثلاجة. سيعمل على تشغيل وإيقاف الضاغط تلقائياً عند الضرورة.

## تنبيه الباب

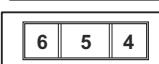
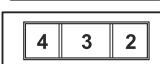
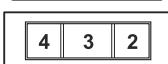
عند بطيء باب الثلاجة أو الفريزر مفتوحاً لمدة ١ دقيقة، سيصدر صوت تنبيه لثلاثة مرات. وإذا ظل الباب مفتوحاً، سيتكرر التنبيه كل ٣٠ ثانية.

## الاختبار الذاتي

- تحتوي ثلاجتك على قرفة التشخيص الذاتي، فإذا حدث عطل بها في مناطق محددة، سيظهر كود الخطأ لمساعدة فني الإصلاح. عند عرض كود الخطأ، لن تعمل وظائف التحكم والعرض الأخرى.
- إذا تم عرض كود الخطأ، اتصل بمركز الخدمة. لا تفصل كابل الطاقة من منفذ الطاقة.

## أدوات التحكم لمقصورة الفريزر

- كلما زاد رقم إعدادات التحكم، كلما انخفضت درجة حرارة مقصورة الفريزر.
- حيث أن درجة حرارة مقصوري الثلاجة والفريزر يتم التحكم بهما بمقدار محدد من الهواء البارد، فستكون مقصورة الثلاجة أكثر دفأً إذا أصبحت مقصورة الفريزر أكثر برودة.
- عندما لا تكون مقصورة الفريزر بالبرودة الكافية في الشتاء، اضبط أدوات التحكم للفريزر على الإعدادات المرتفعة (٧-٤). (●● / ● / ٨)
- لضبط درجة الحرارة المطلوبة في اختبار التبريد والطاقة والتخزين، قد يلزم ضبط مفتاح التحكم بدرجة حرارة الثلاجة على "●●" أو "●" أو "●●●".

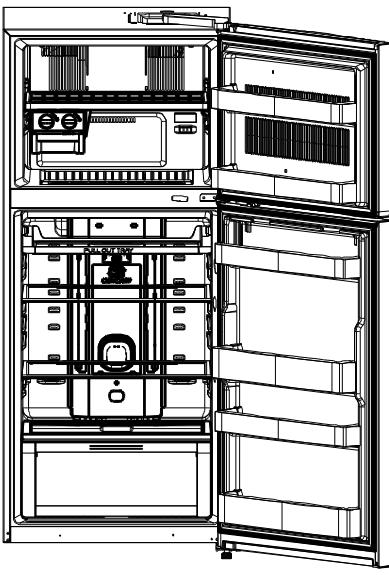
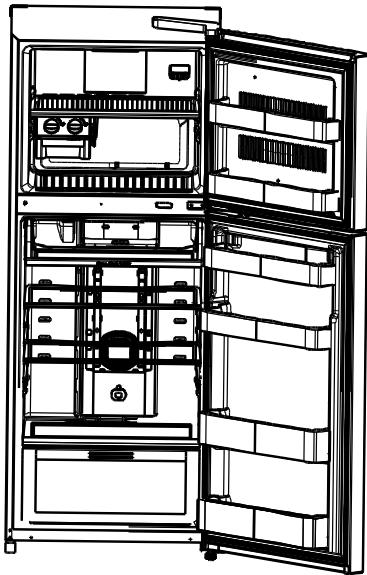


\*يمكنك الرجوع إلى بطاقة التحكم داخل حجارة الفريزر



GL-\*4\*\*

GL-\*5\*\*/  
GL-\*6\*\*



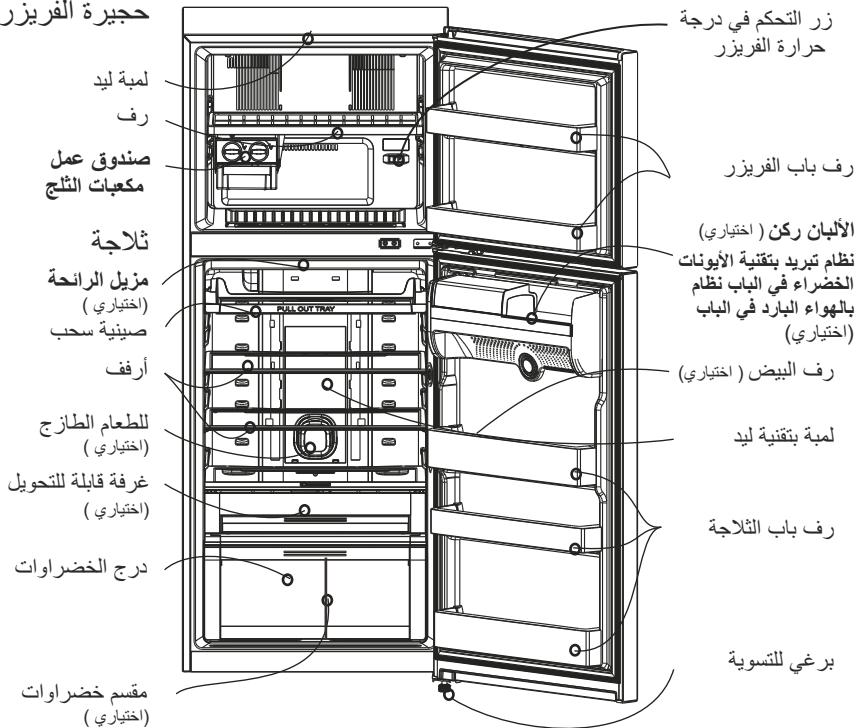
- هذا الدليل يعطي أنواع مختلفة متعددة. الثلاجة التي قمت بشرائها قد يكون بها بعض أو كل الخصائص الموضحة في الأعلى.
- للحفاظ على مكان الأجزاء الداخلية مثل السلال، الإدراج والألوف المتوفرة من قبل المصنع هي الأكثر كفاءة في الاستخدام من أجل توفير الطاقة.
- نتيجة للتطور المستمر، مواصفات الأنواع قد تتعرض للتغيير.

### ملاحظة

#### اقتراحات من أجل توفير الطاقة

- رجاء لا ترك باب مفتوح لفترة طويلة،أغلق الباب في اقل وقت.
- لا ينصح بوضع الكثير من الطعام بحيث يجب ترك فراغ كاف ليسمح بالهواء البارد الدوران بحرية.
- لا تضيّط درجة حرارة الثلاجة لتكون أقل من اللازم. لا تضع الطعام بالقرب من حساس درجة الحرارة.
- اسمح للطعام الساخن أن يبرد قبل تخزينه. وضع الطعام الساخن في الثلاجة. الفريزر قد يفسد الطعام الآخر، و يتسبب في فواتير كهرباء باهظة.
- لا تسد فتحات التهوية بالطعام. الدوران السلس للهواء البارد يبقى درجة حرارة الثلاجة- الفريزر متكافئة.
- لا تفتح باب الثلاجة بشكل متكرر. فتح باب الثلاجة يجعل الهواء الساخن يدخل إلى الثلاجة- الفريزر، و يتسبب بارتفاع درجة الحرارة.

### حاجة الفريزر



- هذا الدليل يعطي أنواع مختلفة متعددة. الثلاجة التي قمت بشرائها قد يكون بها بعض أو كل الخصائص الموضحة في الأعلى.

- للحفاظ على مكان الأجزاء الداخلية مثل السلال، الإدراج والارف المتوفرة من قبل المصنع هي الأكثر كفاءة في الاستخدام من أجل توفير الطاقة.

- نتيجة للتطور المستمر، مواصفات الأنواع قد تتعرض للتغيير.

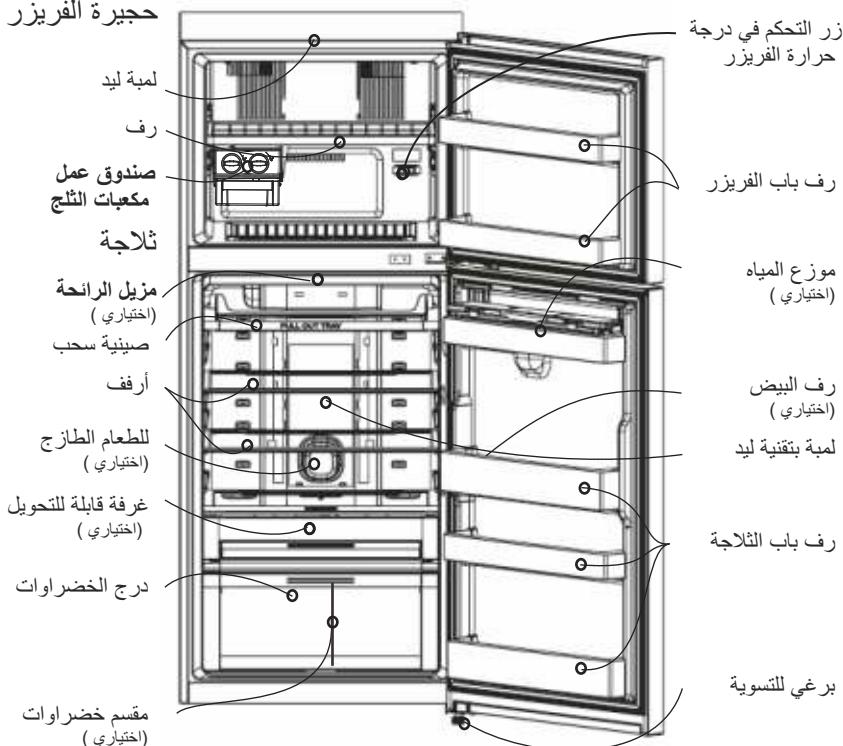
### ملاحظة

### اقتراحات من أجل توفير الطاقة

- رجاء لا تترك باب مفتوح لفترة طويلة،أغلق الباب في اقل وقت.
- لا ينصح بوضع الكثير من الطعام بحيث يجب ترك فراغ كاف ليسع بالهواء البارد الدوران بحرية.
- لا تضيّط درجة حرارة الثلاجة لتكون أقل من الاحتياج. لا تضع الطعام بالقرب من حساس درجة الحرارة.
- اسمح للطعام الساخن أن يبرد قبل تخزينه. وضع الطعام الساخن في الثلاجة. الفريزر قد يفسد الطعام الآخر، و يتسبب في فواتير كهرباء باهظة.
- لا تسد فتحات التهوية بالطعام. الدوران السلس للهواء البارد يبقى درجة حرارة الثلاجة- الفريزر متكافئة.
- لا تفتح باب الثلاجة بشكل متكرر. فتح باب الثلاجة يجعل الهواء الساخن يدخل إلى الثلاجة- الفريزر، و يتسبب بارتفاع درجة الحرارة.

## موزع المياه النموذجي

### حاجة الفريزر



- هذا الدليل يغطي أنواع مختلفة متعددة. الثلاجة التي قمت بشرائها قد يكون بها بعض أو كل الخصائص الموضحة في الأعلى.

- للحفاظ على مكان الأجزاء الداخلية مثل السلاسل، الإدراج و الارفف المتوفرة من قبل المصنع هي الأكثر كفاءة في الاستخدام من أجل توفير الطاقة.

- نتيجة للتطور المستمر، مواصفات الأنواع قد تتعرض للتغيير.

**ملاحظة**

### اقتراحات من أجل توفير الطاقة

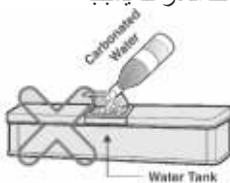
- رجاءً لا تترك باب مفتوح لفترة طويلة، أغلق الباب في أقل وقت.
- لا ينصح بوضع الكثير من الطعام بحيث يجب ترك فراغ كافٍ لسماع بالهواء البارد الدوران بحرية.
- لا تضيّط درجة حرارة الثلاجة لتكون أقل من الاحتياج. لا تضع الطعام بالقرب من حساس درجة الحرارة.
- اسمح للطعام الساخن أن يبرد قبل تخزينه. وضع الطعام الساخن في الثلاجة- الفريزر قد يفسد الطعام الآخر، و يتسبب في فواتير كهرباء باهظة.
- لا تسد فتحات التهوية بالطعام. الدوران السلس للهواء البارد يبقى درجة حرارة الثلاجة- الفريزر متكافئة.
- لا تفتح باب الثلاجة بشكل متكرر. فتح باب الثلاجة يجعل الهواء الساخن يدخل إلى الثلاجة- الفريزر، و يسبب ارتفاع درجة الحرارة.

هذه الثلاجة تم تصنيعها بعناية كبيرة، و استخدمت الأحدث في التكنولوجيا.  
نحن نثق بأنك سوف تكون راضي بالكامل بأدائها و اعتماديتها.  
قبل أن تشغّل الثلاجة الخاصة بك، رجاءً قم بقراءة الكتيب بعناية.  
انه يقدم تعليمات دقيقة للتركيب، التشغيل و الصيانة، كما يوفر أيضا بعض التلميحات المفيدة.

## التركيب

- قم بتنظيف ثلاجتك بالكامل و امسح كل التراب المترافق أثناء الشحن.
  - ركب الملحقات مثل صندوق مكعبات الثلج، الخ، في أماكنهم المناسبة. يتم تغليفهم معاً لمنع التلف المحتمل أثناء الشحن.
  - قم بتوصيل كابل مصدر التيار (أو قابس) إلى المخرج. لا تشركه مع الأجهزة الأخرى على نفس المخرج.
  - قبل تخزين الطعام، اترك الثلاجة مشغّلة لمدة من ٢ أو ٣ ساعات. تأكّد من أن سريان الهواء البارد في حجرة الفريزر التأكّد من التبريد الجيد. ثلاجتك الآن جاهزة للاستخدام.
  - الحد الأدنى للمطلبات: يجب أن يكون المحول قيد التشغيل ويجب أن / USP / ينبع بطاقة ٦٠٠ فولت أمبير على الأقل مع بطارية ذات سعة شحن كهربائي تبلغ ١٢٠ أمبير-ساعة موصولة بمقبس التزويد بالطاقة الخاص بالبراد.
- لا تقم بتركيب هذا الجهاز في درجة حرارة أقل من ٥ درجات. هذا قد يسبّب تدهور الثلاجة.
  - اختر مكان جيد. ضع ثلاجتك بحيث تكون سهلة الاستخدام.
  - تفاد وضع الوحدة بالقرب من مصادر الحرارة، أشعة الشمس المباشرة أو الرطوبة.
  - التأكد من الدوران الجيد للهواء حول الثلاجة – الفريزر، رجاءً حافظ على فراغ كافٍ على كلا الجانبين وأيضاً من الأعلى و حافظ على ٢ بوصة (٥سم) على الأقل من الحاطن الخلفي.
  - لتفادي الاهتزازات، يجب أن تكون الوحدة مستوى. إذا لزم الأمر، اضبط مسامير ضبط المستوى بما ينكافأ مع ثقل الأرض. المقدمة يجب أن تكون أعلى قليلاً من الخلف لأفضل أداء و ليساعد في غلق الباب. مسامير ضبط المستوى يمكن أن يتم تغييرها بسهولة من خلال إمالة الخزانة قليلاً. غير مسامير ضبط المستوى في اتجاه عقارب الساعة (▲) لرفع الوحدة، و عكس عقارب الساعة (▼) لخفضها.

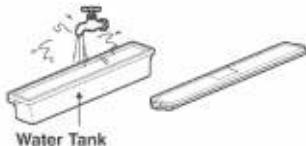
لا تستخدم مياه مكربنة. ضغط الغاز قد يسبب تسرب.



لا تستند على الأبواب، المفصلات قد تفصل نفسها، مبنية تسرب الهواء و تدهور الأداء.



نطف حوض المياه وفقاً للتعليمات.

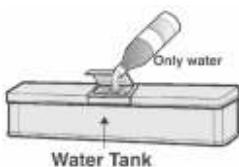


الأجزاء المتحركة مثل الرف، السلة، الخ يجب أن يتم التعامل معها بعناية.



استخدم المياه فقط. إذا تم استخدام أي سائل آخر، فإن تشغيل النظام قد ينطهر. إذا ظهرت مشكلة باستخدام سائل آخر بخلاف الماء، فإن الشركة المصنعة لن تكون مسؤولة.

تأكد من أن سريان الهواء البارد في حجرة الفريزر للتأكد من التبريد الجيد.



ثلاجتك الآن جاهزة للاستخدام.

تحذير ! درجة الحرارة المرتفعة قد تسبب تلف للسلاسل مما يجعلها "رجاءا لا تستخدم غسالة الأواني لتنظيف الأدراج السفلية غير صالحة للاستخدام.



## ميزة Inverter-On (اختيارية)

الحد الأدنى للمتطلبات: يجب أن يكون USP / المحول قيد التشغيل ويجب أن يتمتع بطاقة ٦٠٠ فولت أمبير على الأقل مع بطارية ذات سعة شحن كهربائي تبلغ ١٢٠ أمبير-ساعة موصولة بمقاييس التزويد بالطاقة الخاص بالبراد.

## تحذير !

مخالفة هذه التوجيهات قد يؤدي إلى الإصابة أو تدمير الصحة، المنزل أو الأثاث. كن على حذر دائمًا، رجاءً.

انتظر خمس دقائق أو أكثر عند إعادة توصيل المقبس.



قد يؤدي إلى فشل تشغيل الفريزر.

لا تلمس الطعام أو الأواني داخل الفريزر.

بأيدي مبللة.

قد تسبب عضة الصقير.



اسحب قابس الكهرباء ليس عن طريق إمساك الكابل.  
لكن من نهاية القابس.



قد تسبب صدمة كهربائية أو قصر في الدائرة يؤدي إلى الحريق.

لا تضع الزجاجة في الفريزر.

قد يتجمد محتواها إلى أن تتكسر  
و تسبب الإصابة.

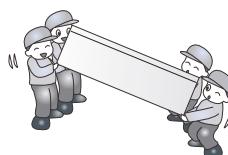


لا تدخل يدك في أسفل الثلاجة.



اللوح الحديدي الخاص بالقاعدة قد يسبب  
اصابة.

احمل الثلاجة من خلال عمود المقبض المتوفر  
أسفل أمام و أعلى خلف الثلاجة.



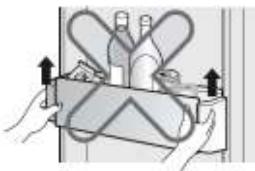
و لا قد تنزلق يديك لتسبب  
الإصابة.

فتح و غلق باب الثلاجة قد يسبب إصابة للشخص  
الموجود حولها، رجاءً كن حذر.



فتح أو غلق الباب قد يسبب  
تعلق القنم أو اليد في شق الباب  
أو قد تصطحب يد الطفل من  
الأركان.

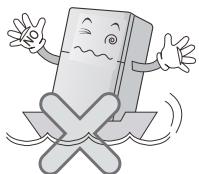
افرغ الداخل بالكامل قبل خلع الرف الحاوي  
من الباب.



## ٢. عند استخدام الثلاجة

لا تستخدم الثلاجة لأغراض غير منزلية ( تخزين الأدوية أو أدوات الاختبار، استخدامها في الشحن، الخ).

يجب أن يتم استخدام المخرج المخصص لذلك.



قد تسبب خطورة غير متوقعة مثل الحرائق، الصدمة الكهربية، تلف المواد المخزنة أو تفاعلات كيميائية.



تركب الثلاجة فوق ارض صلبة و مستوية.



تركبها في مكان غير مستقر قد يسبب الإصابة من سقوطها عند فتح أو غلق الباب.

عند القيام بترتيب الثلاجة، أزل مواد التغليف مثل الحشية من الباب.



قد تسبب في محاصرة الأطفال.



ماذا تفعل بثلاجتك القديمة،  
ثلاجتك تحتوي سائل (مبرد،  
مصنع من مواد إعادة تدوير، كل  
هذه المواد يجب أن يتم إرسالها إلى موقع  
 إعادة تدوير النفايات التي تم التخلص منها  
 حيث يمكن أن يتم استعمالها مرة أخرى  
 بعد عملية إعادة تدوير محددة.

لا تقم بدخول يدك أو قضيب معدني في مخرج الهواء البارد، الغطاء، أو أسفل الثلاجة، الشبكة الصامدة للحرارة (فتحة الانبعاثات) في الخلف.



قد تسبب الصدمة الكهربية أو الإصابة.



ضع كل المكونات في أماكنها الصحيحة قبل توصيل الكهرباء.

في حالة الرعد والبرق أو إذا لم يتم الاستخدام لفترة طوية، قم بنزع مقياس الكهرباء،  
 هناك خطر صدمة كهربائية أو حرائق.



لا تترك أبداً شموعاً مشتعلة فوق الثلاجة، خطر كبير قد يتسبب في الحرائق أو تلف المنتج.



لا تقم بنزع الغطاء الخلفي



# معلومات هامة للسلامة

## ٢. عند استخدام الثلاجة

لا تستخدم المجفف لتجفيف

الداخل، و لا تشعل شمعة لإزالة الرائحة

قد يؤدي إلى الانفجار أو  
الحرق.

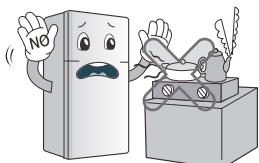


لا تستخدم أو تخزن مواد قابلة للاشتعال مثل الاثير،  
البنزين، كحول، الأدوية، الغاز النفطي المسال، بخاخ  
العطر أو مستحضرات التجميل بالقرب من أو داخل  
الثلاجة.



قد تؤدي إلى الانفجار أو الحريق.

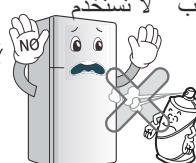
قم بالتركيب في الأماكن بعيدة عن اللهب مثل مكان  
تسرب الغاز القابل للاشتعال.



قد يسبب حريق

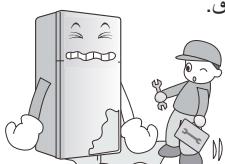
البخاخات القابلة للاشتعال بالقرب لا تستخدم  
من الثلاجة.

قد تسبب حريق.



قم باستخدام الثلاجة المغمورة فقط بعد فحصها.

قد تسبب صعق كهربائي أو حريق.



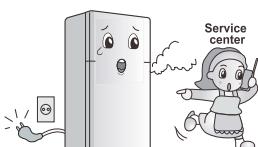
لا تقم برش الماء خارج أو داخل الثلاجة أو لا  
تنظفها باستخدام البنزين أو التينير



تلف عزل الأجزاء الكهربائية قد  
يسبب صدمة كهربائية أو  
حريق.

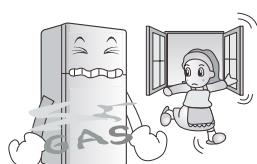
إذا حدث ارتشاح للغاز، لا تمس الثلاجة أو المخرج  
و قم بتهوية الغرفة مباشرة.

اشفاء الاستعمال/ التوصيل، التركيب اذا كان الغاز المستخدم  
(١) تيترافلوروأيثين (R134a) – على الرغم من كونه  
صديق للبيئة و غير قابل للاشتعال، قد يؤدي إلى تهيج الجلد،  
العين مع كمية قليلة من البخار، لذلك فأن التهوية الجيدة  
خلال منطقة الثلاجة تعتبر ضروري.



قد يسبب ذلك حريق

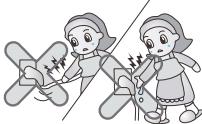
عند اكتشاف أي رائحة غريبة أو دخان من الثلاجة،  
قم بفصل مقبس الكهرباء في الحال و اتصل بمركز  
الخدمة.



(٢) الغاز الطبيعي  
(ايزوبيوتين، R600a)-  
يعتبر مبرد صديق للبيئة،  
حتى ان كمية طالية منه  
٩٠ الى ٨٠ جم (غم) تتعذر  
قابلة للاشتعال، اذا حدث  
تسرب في الغاز نتيجة  
للتلف البالغ اثناء  
التوصيل، التركيب أو استخدام الثلاجة، فأن أي شرارة قد  
تسبب حريق أو الحرق.

لا تقم بسحب السلك أو لمس مقبس الكهرباء بأيدي مبللة.

انزع مقبس الكهرباء أثناء التنظيف، تشغيل أو استبدال الخاصة بالثلاجة **LED** اللامبة الداخلية.



قد يسبب ذلك صدمة كهربائية أو إصابة.

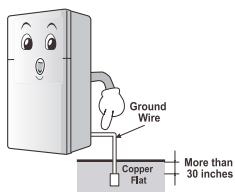
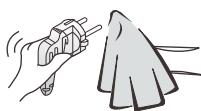
قد يسبب صدمة كهربائية أو إصابة.



## ١. عند توصيل مصدر التيار

قم ب拔掉 الماء أو الأتربة من مقبس الكهرباء وادخله مع توصيل نهايات الدبابيس بدقة.

ثابت قد يؤدي إلى الحريق أو الصدمة الكهربائية.



تأكد من التأمين  
التأمين الخاطئ قد يؤدي إلى  
النطع والصدمة الكهربائية.



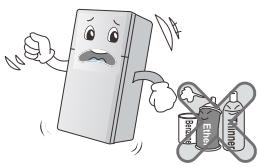
الزجاج المقسى على الباب يمكن أن  
ينكسر بالتصادم، لا تلمس الأجزاء  
المكسورة فقد تجرح.



لا تعلق بالباب أو ارفق الباب أو باب الفريزر  
ويعلق ثقانياً أو ، الذي يفتح بالدفع من الاتجاهين  
غرفة التبريد.

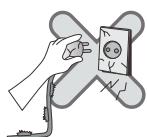
قد يؤدي إلى توقف الثلاجة أو  
تلف اليد. خاصة، لا تسمح  
للأطفال بعمل ما سبق.

لا تستخدم أو تخزن مواد قابلة  
للاشتعال مثل الاثير، البنزين، كحول،  
الادوية، الغاز النفطي المسال، بخاخ  
العطر او مستحضرات التجميل  
بالقرب من أو بداخل الثلاجة.



قد تؤدي إلى  
الانفجار أو  
الحريق.

عندما يكون السلك الكهربائي أو مقبس الكهرباء  
تلف أو فتحات المخرج ضعيفة أو متفككة،  
لا تستخدمهم.



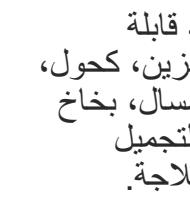
قد يؤدي إلى الصدمة الكهربائية أو  
قصر الدائرة.

## ٢. عند استخدام الثلاجة

لا تقم بوضع أجسام ثقيلة أو أجسام خطرة  
(إياء به سائل) على الثلاجة.



قد تسقط و تسبب الإصابة، الحريق  
أو الصدمة الكهربائية عند فتح أو غلق  
الباب.



لا تترك الثلاجة في مكان مبتل أو تضعها في  
مكان حيث ترش الماء أو الأمطار.



إتلاف عزل الأجزاء الكهربائية قد  
يؤدي إلى التسرب الكهربائي.

لا تقم أبداً بتشغيل أي جهاز تظهر عليه أية علامات للتلف. فإذا كان لديك شاك، استشر التاجر الخاص بك.

## التخلص من جهازك القديم

١. جميع المنتجات الكهربائية والالكترونية يجب أن يتم التخلص منها بشكل منفصل عن مجري النفايات البلدية من خلال مجموعة تسويقات مخصصة محددة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية.



٢. التخلص من جهازك القديم بشكل صحيح سوف يساعد على منع الإجماع السلبي الممكّن للبيئة ولصحة الإنسان.

٣. لمزيد من المعلومات التفصيلية عن التخلص من أجهزتك القديمة، برجاء الاتصال بمكتب مدينتك، خدمة التخلص من النفايات أو بال محل الذي قمت بشراء منتجك منه.

(\*) ملاحظة - ١، ٢، ٣ مطبقة بالنسبة للوائح الأردنية والدول الأخرى حسب إمكانية التطبيق (تحذير)

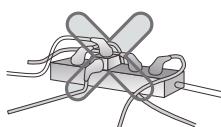
### تحذير

لتقليل خطر الحريق، الصدمة الكهربائية، أو الجروح للأشخاص في حالة استخدام المنتج الخاص بك، يجب أن يتم اتباع احتياطات الأمان الأساسية، بما يشمل التالي. اقرأ كل التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز.

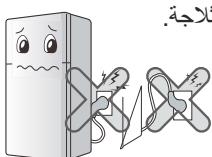
## معلومات هامة للسلامة

١. عند توصيل مصدر التيار

يجب أن يتم استخدام المخرج المخصص لذلك.  
استخدام عدة أجهزة على مخرج واحد قد يسبب الحريق.



لا تسمح بان يكون مقياس الكهرباء مواجه للأعلى أو أن يكون مضغوط في ظهر الثلاجة.



قد يؤدي ذلك إلى تلف المقياس، مما قد يسبب حريق أو صدمة كهربائية.

لا تقم بمد أو تعديل طول سلك التيار.



ذلك يتلف سلك التيار ويسبب صدمة كهربائية أو حريق.



لا تسمح بانثناء سلك التيار أو ضغطه من قبل الأشياء الثقيلة.

قد يسبب ذلك تلف سلك التيار و يؤدي إلى الحريق أو الصدمة الكهربائية.

## تحذير !

⚠️ ابق فتحات التهوية، في نطاق الجهاز أو في التكوين المدمج، بعيدة عن أي عواقب.

⚠️ لا تقم باستخدام أجهزة ميكانيكية أو وسائل أخرى لتسريع عملية إذابة التجميد، ماعدا الموصى به من قبل المصنع.

⚠️ لا تقم بإتلاف دائرة المبرد.

⚠️ لا تقم باستخدام أجهزة كهربائية داخل حبيرة تخزين الطعام، إلا إذا كان الموصى به من قبل الشركة المصنعة.

⚠️ المبرد و غاز العزل المستخدم في الجهاز يتطلب خطوات تصريف خاصة. في حالة التصريف، برجاء استشارة وكيل الصيانة أو شخص بنفس الكفاءة.

## احتياطات الأمان الأساسية

هذا الدليل يحتوي على الكثير من رسائل الأمان الهامة. دائمًا قم بقراءة و إتباع كل رسائل الأمان.

⚠️ هذا يعتبر رمز تنبيه الأمان. انه ينبهك إلى رسائل الأمان التي تعطيك معلومات عن الأخطار التي قد تؤدي أو تسبب أضرار جسيمة أو تسبب تلف في المنتج. كل رسائل الأمان سوف يسبقها رمز تنبيه الأمان و الكلمات التي ترمز للخطر هي خطر، تحذير، أو إنذار. هذه الكلمات تعني:

⚠️ خطر سوف تؤذى أو تتعرض لأضرار جسيمة إذا لم تتابع التعليمات

⚠️ تحذير لتنقلي خطر الحرائق، الصدمة الكهربائية، أو الجروح للأشخاص في حالة استخدام المنتج الخاص بك، يجب أن يتم إتباع احتياطات الأمان الأساسية، بما يشمل التالي. اقرأ كل التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز.

⚠️ إنذار تشير إلى موقف خطر وشيك والذي، إذا لم يتم تفاديه، قد ينتج عنه أصابه صغرى أو متوسطة، أو قد يتلف المنتج فقط.

جميع رسائل الأمان سوف تحدد الخطر، و تخبرك كيف تقل فرصة الإصابة، و تخبرك بما يمكن أن يحدث إذا لم يتم إتباع التعليمات.

## إذا كان الغاز المستخدم R600a 🔥

هذا الجهاز يحتوي كمية قليلة من مبرد الأيزوبيوتان (R600a)، غاز طبيعي ذات ملائمة مرتفعة مع البيئة، لكنه أيضا قابل للاشتعال. عند القيام بنقل أو تركيب الجهاز، يجب الحرص على عدم تلف أي من أجزاء دائرة التبريد. ابتعاث سائل التبريد خارج المواسير قد يشتعل أو يؤدي إلى إصابة بالعين. إذا وجد تسريب، تفادي أي شعلة مكشوفة أو مصادر الشتعال ممكنة و قم بتهوية الغرفة الموجودة فيها الجهاز لعدة دقائق.

# المحتويات

3	معلومات هامة للسلامة
10	التركيب
11	الأجزاء الداخلية
14	التشغيل

## البدء

قبل ضبط درجة الحرارة

منبه الباب

الاختبار الذاتي

مفاتيح التحكم الخاصة بحجرة الفريزر

مفاتيح التحكم الخاصة بحجرة الثلاجة

التجميد السريع

قفل الأطفال (اختياري)

نظام تبريد بتنقية الأيونات الخضراء في الباب

نظام بالهواء البارد في الباب (اختياري)

درج الخضروات (اختياري)

ركن قابل للتحويل / منطقة الطعام الطازج (اختياري)

موزع المياه (اختياري)

استبدال المصباح

ميزة Inverter-On (اختيارية)

تشخيص الأعطال الذكي (اختياري)

الطعام الطازج الصحي (اختياري)

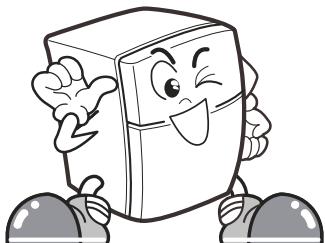
مزيل الرائحة (اختياري)

إذابة التجمد

تشخيص الأعطال الذكي (اختياري)

ركن الألبان (اختياري)

23	اقتراحات لتخزين الطعام ..
24	التنظيف
25	معلومات عامة
26	تحذيرات هامة
27	قبل الإرسال في طلب الخدمة





ARABIC

# دلیل مالک

# ثلاثة

رجاءا قم بقراءة هذا الدليل جيدا قبل تشغيل جهازك و احتفظ به للرجوع إليه مستقبلا



MFL68488901